El a dicidi di baha cu pension cu 55 aña

Jaime Mata no ta na cabez di SKOA mas

•Pag. 3



Diaranson
27 di Augustus 2008
www.awemainta.com
Margrietstraat #3,
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444
Email: noticia@awemainta.com
Prijs: Afl.1,50



mr. Monica Kock Lider di MPA ta otorga Victor "Toko" Winklaar Director di AWEMainta ta ricibi un copia di "Tuma mi man y cana cu mi"

Abogado mr. Monica Kock a presenta su buki nobo



No tabatin ningun interes **pa cumpra edificio di DOW**



Si Ady kier siña respet, e mester cuminsa na MEP

Polis ta determina pa caba cu tur centro di distribucion di droga

Te ayera tardi, un total di 16 persona tin deteni; palabra awor ta na Corte di Husticia













Declaracion di sindicalistanan ta politicamente motiva relaciona cu a cambionan di statuut na Elmar

•Pag. 6

Diadomingo awor
bo auto nobo
5.??%
E interes di mas abao pa on-the-spot financing!

Polis satifecho di accionnan cu ta dunando fruto

Cocaina, plantacion di marihuana y 16 detencion tabata resultado di 2 dia di accion











INSPECTOR di Polis Fredson Panneflek a comenta riba un accion di polis cu a cuminsa for di dialuna merdia. E accion aki ta uno combina, esta di Team di Proyectonan Special y di Team di Aresto, mas e team di polis di districtonan mes.
El a indica cu a haci entrada hudicial na un total di 2 cas y revision riba caya. Dialuna a detene un total di mas o menos 12 sospechoso, entre nan cumpradornan di droga cu a wordo laga liber e mesun dia y otronan cu a wordo poni den detencion un tiki mas largo. Dialuna nan a haya mas tanto cocaina, piedranan di cocaina y un suma basta grandi di placa tambe. Diamars nan a realiza un accion den bario di Santa Cruz riba plantacionnan di marihuana y aki a bishita 2 cas caminda a encontra un cantidad considerabel di matanan di marihuana. Di acuerdo cu conocedornan di materia, ta papia di marihuana di bon calidad A detene un total di 4 persona na Picaron y no ta exclui cu mas detencion por cay.N'e prome cas cu nan a drenta nan a haya un sospechoso cu a wordo deteni mesora. N'e siguiente cas cu nan a drenta no tabatin ningun hende na cas, pero ora nan tabata finalizando e investigacion a topa un cabayero riba caya den auto y a detene. Ora a caba a bolbe n'e prome cas y a ripara cu patras den mondi tin un otro plantacion chikito di marihuana.Segun Inspector Panneflek nan lo sigui cu e accionnan aki pa cual nan ta satifecho ya cu e ta dunando fruto. Di e forma aki, nan kier pone un fin n'e centronan di distribucion di droga cu tin rond Aruba.
Comunidad ta cooperando hopi bon cu nan pa cu e tipo di accionnan aki y Inspector ta pidi comunidad pa sigui yuda nan cu mas informacion cu ta posibel. Mas aleu el a indica cu e accion aki no ta mara na tempo, cu e ta pa un tempo indefini.

Inspector di Polis, Vanessa Kock

Combatimento di droga, semper ta un prioridad di Ministerio Publico y Cuerpo Policial



INSPECTOR di Polis, Vanessa Kock ta comenta cu droga semper tabata un prioridad pa Ministerio Publico y Cuerpo Policial, pero e aña aki a decidi di pone e enfasis mas tanto riba bendemento di droga riba caya. Tin masha reclamo di pueblo riba e bendemento di droga den tur distrito.

Esaki ta wordo haci cu diferente accion regularmente na diferente distrito caminda cu tin un team special cu ta atende cu esaki, e Team di Proyectonan Special. E team aki ta consisti di personanan cu tin experiencia caba den Departamento di Recherche y otro personanan cu ta bin di districto.

E team aki tin diferente tarea e.o atraco y bendemento di droga riba caya.

Alto Mando di Cuerpo Policial ta contento cu e resultado cu e team ta dunando, cu nan ta haciendo un tremendo trabao. E team special aki na tur momento tambe ta haya cooperacion di diferente departamento interno ora nan mester di dje.
Inspector Kock ta expresa cu droga ta un problema mundial y Aruba tambe ta pasando den dje, pero cu Cuerpo Policial y Ministerio Publico ta poniendo enfasis caminda mester y por pone.
Ademas tin diferente nivel di aanpak, pasobra tin e parti di crimen organiza y e bendemento di droga riba caya.

E parti di bendemento di droga riba caya ta touch e comunidad mas hopi mirando cu tin hopi persona cu aworaki ta adicto na droga cu mester yega diariamento con cu sea na nan droga y nan lo comete diferente delito pa yega n'esaki.
Finalizando Inspector Vanessa Kock a indica cu por spera diferente sorpresa na diferente distrito, pasobra lo bay tin hopi mas accion y lo keda bay cu e velocidad cu nan tin.

No tabatin ningun interes pa cumpra edificio di DOW

DIALUNA pa 11'or di mainta a habri e caha caminda cu e ofertanan pa cumpra di edificio di DOW lo mester tabata, pero e biaha aki contrario na esun anterior no tabatin ningun interesado. Es decir keto bai edificio di DOW no por wordo bendi y por lo pronto esaki lo keda asina.
Biaha pasa por a bisa cu varios persona a busca bestek y a haci oferta, pero e suma cu e personanan tabata ofrece no tabata yega ni serca di lo cual gobierno tabata pidi y pesey a dicidi di bolbe bin cu un destaho publico, pero e biaha aki e resultado tabata peor: ningun oferta!
E hecho aki sigur no ta straño mirando e situacion financiero cu nos isla ta pasando aden caminda tur hende ta masha cauteloso den inverti sumanan grandi di placa.
Anteriormente director di DOW, Jossy Figaroa lo a recomenda gobierno cu si no por haya e placa cu ta pidiendo pa e edificio pa use pa otro metanan di gobierno mes. Es decir, remodela e edificio y use p.e. pa warda di polis of cualkier otro departamento. Esaki sigur lo ta un bon opcion mirando e cantidad di tereno cu tin eynan, sigur gobierno lo por spaar hopi placa si reconstrui esaki y laga un of mas departamento sinta eynan en bes di sigui paga huurnan astronomico of laga traha edificionan cu contractnan cu na final ta hopi desventahoso pa caha di gobierno, o sea pa pueblo.Kico lo sosode awor ta keda un interogante ya cu e mandatarionan lo mester tuma e decision di ki destinacion nan lo bai duna e edificio aki. Mirando e grandura di e edificio y tereno un otro opcion lo por ta pa muda Bestuurskantoor eynan y asina finalmente logra e meta di Promer Minister Oduber di bende edificio di Bestuurskantoor actual.

Jaime Mata no ta na cabez di SKOA mas

El a dicidi di baha cu pension cu 55 aña

JAIME Mata, un persona cu pa hopi aña a ocupa e posicion di director di SKOA no tey mas. Segun informacionnan cu AWE-Mainta a ricibi el a dicidi di baha cu pension na edad di 55 aña. Manera ta conoci, un empleado publico por tuma e decision di baha cu pension na momento cu e yega edad di 55 aña y no mester warda te 60 aña. Motibonan pa cual el a tuma e decision aki no ta conoci, pero sigur hopi hende lo sinti su falta, ya cu el a sa di dirigi e fundacion educativo aki na e mihor manera posibel.

Mientras tanto Josette Daal a tuma e riendanan di SKOA over como director interino en espera di e decision di Bestuur di SKOA cu ta bezig cu e procedura pa nombra un director nobo na e fundacion educativo aki. Cuanto tempo e proceso di tuma di decision lo dura no ta conoci, pero sigur cu mientras tanto Josette Daal lo sa di cumpli cu e maneho y tareanan diario di SKOA, ya cu e ta un profesional cu semper a demostra di realiza su trabou na un manera excepcional.

Promer cu Ady Thijsen bai duna les di respet na AVP e mester cuminsa cu su propio partido MEP

LIDER di fraccion di MEP, Ady Thijsen ta duna di conoce cu Mike Eman a ataca Minister President, lider di MEP y cu esey e ta considera un falta di respet, pasobra con cu por wak'e, a pesar di ta politico, mester duna e respet na e personanan cu ta guia e pais aki.
Mas aleu e ta bisa cu politica ta algo cu un hende ta siña hopi liher y cu politica tin dos caminda, uno ta cu por ta critico, tin critica cu contenido, ta serio y responsabel y tin tambe credibilidad. E otro caminda ta di manipula, ta iresponsabel y carece di credibilidad.
Thijsen no ta compronde con Mike Eman por ta practica comunitarismo, pero tur dia e ta negativo y ta ataca otro partidonan politico y cu esey ta mustra bon cla cual rumbo el a coi.
Aki mester menciona cu Ady Thijsen ta parse di no ta wak den su propio seno caminda su propio ministernan den pasado a yega coba mama di hende, a dal hende, a wordo condena y ta insulta dia aden dia afor su contrincantenan politico cu palabranan menos bunita. Si e kier pa aplica un ley di respet, semper nos mayornan a siña nos cu respet ta cuminsa na cas y lo ta bon e ora pa e bai cu su discurso di politica barata den su propio partido MEP, caminda cu sigur tin hopi falta di dje.
Mester bisa tambe cu a pesar cu un persona por ta positivo y kier cosnan bon pa su pais, ta dificil pa neglisha, manera MEP si ta haci, e situacion desastroso y grave den cual nos pais a wordo hinca aden dor di e mal maneho di integrantenan di partido MEP. Esey ta loke ta wordo haci na e momentonan aki no solamente dor di partido AVP, sino algun otro tambe.
Si sigui e propio palabranan di Ady Thijsen cu politica ta wordo siña liher, ta parse cu e no ta cay den e grupo cu ta siñe liher, pasobra e atakenan di oposicion te na e momentonan aki semper a bai riba maneho, nunca a bai den direccion personal, aunke varios asunto ta relaciona un cu otro manera e maneho di privilegia friends & family.
Contrario na e declaracionnan di Thijsen, Mike Eman a demostra su grandeza no solamente como politico, pero tambe como persona na momento cu el a manda palabranan di condolencia pa perdida di un mama di su contrincante politico mas grandi. Esey ta demostra kico por spera di un lider, e votegetter mas grandi di Aruba. El a demostra cu por ta enemigo riba arena politico, pero na



momentonan di convivencia y dolor e por ta un persona cu por conta riba dje, un persona cu ta sinti y convivi e dolor di otronan, esey ta un caracteristica cu te na e momentonan aki ningun di e integrantenan actual di MEP a sa di demostra.

NEW
STEAKHOUSE BURGER
★ Crispy Onions
★ Thick & Hearty Steak Sauce
★ American Cheese
★ 1/3 lb* Angus Beef
* Pre-Cooked Patty Weight
BURGER KING®
HAVE IT YOUR WAY!

Inflacion den credibilidad di maneho

Un recordatorio na Gabinete Oduber

DIA 7 januari 2008, drs. Andy Lee, miembro di Parlamento pa e Fraccion di AVP a manda e un comunicado di prensa cuestionando e importancia y seriedad cu Gabinete Oduber a indica di lo bai duna pa contene inflacion den 2008. Awor, despues di ocho luna, ta bon pa recorda cada un di e integrantenan di Gabinete Oduber di e promesa cu a haci pa contene inflacion. E maneho cu lo a hiba pa contene inflacion na 2008 ta resalta den su falta di resultado. Inflacion te na mitar di 2008 ta mas preocupante cu na 2007. E unico inflacion cu Gabinete Oduber ta bringando ta e inflacion den credibilidad di su maneho.

Entre tanto ya no ta sorprendente cu e analysis na inicio di 2008 pa cu e maneho di Gabinete Oduber pa contene inflacion, despues di ocho luna ainda ta mes un actual. E politica barata di Gabinete Oduber ta keda bon ilustra den e siguiente comunicado di prensa cu a ser scirbi dia 7 januari 2008, cu e meta pa recorda riba promesanan cu no por ser cumpli.

E meta mas importante pa 2008 ta pa contene inflacion na Aruba. Esaki ta locual Gobierno di Aruba a anuncia na final di 2007. Inflacion den 2007 enberdad tabata un problematica grandi pa nos Pais. E impacto di prijs di energia y e impacto di BBO en particular a afecta nivel di inflacion na Aruba directamente y indirectamente. E nivel halto di inflacion na Aruba ta un refleho di e aumento drastico di costo di bida pa consumidornan y di aumento drastico di costo di operacion di empresanan na Aruba.

Pero, kico exactamente Gobierno kier realiza cu e meta pa contene inflacion? Ki problema exactamente Gobierno kier soluciona cu esaki? "Contene inflacion" kiermen cu ta trata na evita cu prijsnan general ta aumenta acceleradamente, manera a sosode den 2007. Conteniendo inflacion ta ensera cu prijsnan general lo sigui aumenta, pero di un manera menos accelera. Costo di bida lo sigui subi den 2008, riba e nivel di aumento cu a experencia den 2007, esta riba e nivel di alrededor di 9 porciento cu 2007 a conoce. Pues, cualnan ta e beneficio di e maneho di contene inflacion, y interes di kende(nan) esaki aki lo sirbi?

Aki no ta claro na interes di kende Gobierno lo contene inflacion. Si sali for di punto di bista y interes di e consumidor, e pregunta e ora ta: ki nivel di aumento di inflacion pa 2008 ta uno acceptabel? Of na ki nivel kier minimalisa aumentonan general di prijs den 2008? Ta juist aki Gobierno ta keda sin specifica kico ta e meta en concreto cu nan ta boga p'e. Si tene na cuenta cu Gobierno a introduci BBO juist pa genera mas entrada pa financia gastonan publico halto, y sabiendo di antemano cu BBO lo ta hopi inflatorio, con e credibilidad di Gobierno ta pa contene inflacion den 2008? Ora ta pidi pa cada ken duna un man na yuda contene inflacion den 2008, Gobierno mes ta e promer yama pa duna e bon ehempel. Aumentando gastonan publico constantemente den un forma desproporcional, Gobierno mes ta aportando activamente na accelera e nivel di inflacion na Aruba. BBO ta e ehempel bibo con Gobierno ta accelera inflacion, caminda e medida aki ta aporta na reforza e impacto inflatorio di prijs di energia.

Conteniendo inflacion, Gobierno ta yuda e consumidor un poco, pero den un forma no suficiente. Si realmente kier soluciona of remedia e problema di inflacion pa famianan na Aruba, anto mester contene of drecha e poder di compra di cada famia na Aruba. Pa haci esaki tin dos forma di proceder: sea ta mantene activamente un equilibrio di prijsnan general na Aruba, of ta aumenta entrada di famianan pa compensa e perdida di poder di compra.

Bou di condicionnan actual, caminda prijs di petroleo ta aumentando constantemente, e promer forma di proceder ta ensera cu Gobierno mester hiba un maneho activo pa contene of reduci prijs di un gran cantidad di productonan riba mercado pa por compensa e aumento di prijs a consecuencia di petroleo. Esaki ta un instrumento cu Gobierno no ta disponiendo riba sin mas, y pues no tin e poder pa realiza esaki actualmente. Locual si por haci directamente ta reduci of sikiera mantene e costo di operacion di e aparato gubernamental, asina cu no tin mester mas di tuma medidanan inflatorio manera BBO of aumenta invoerrechten.

Pa loke ta trata aumento di entrada di famianan pa compensa e perdida di poder di compra, mester remarca cu e forma di proceder aki semper ta bai a costo di entrada di otronan. Pa cu esaki BBO ta e ehempel bibo: Gobierno a aumenta su poder di compra a costo di e consumidor na Aruba. Mescos cu BBO, e decision pa aumenta entrada di famianan y reduci entrada di otronan, ta un decision politico. Ta keda na Gobierno pa bini cu iniciativa.

Esaki ta trece nos atrobe na e pregunta cardinal pa loke ta trata e meta di Gobierno pa contene inflacion den 2008: kico exactamente Gobierno kier realiza cu e meta importante aki, y ki interes specifico e kier sirbi cu esaki? Ta bon pa specifica esaki. Cu Gobierno kier contene inflacion na 2008, riba su mes ta un bon meta. Problema ta si cu no ta specifica cual problema y problema di cual grupo specificamente ta soluciona. Entretanto, ta e famianan na Aruba ta sigui haci sacrificionan pa mantene entrada di otronan den nos comunidad, en particular e entrada di Gobierno. No por cuestiona e legitimidad di e decision di Gobierno pa aumenta su entrada a costo di famianan, pero e decision ta keda uno moralmente cuestionable.

Politica ta un actividad serio, y mester tuma e encargo tambe na serio. No mester rebaha politica na entretenimento, caminda ta bini cu ponencianan pa cual no ta specifica e resultadonan concreto cu lo por spera di esakinan, cu e meta pa gana simpatia. E caracter di politica na Aruba mester cambia si nos kier



sobrevivi den un forma mas intacto posibel e temponan dificil cu nos ta transcuriendo. Ta yega tempo pa cambia e actitud encuanto politica y introduci uno mas zakelijk, dirihi riba resultadonan concreto.

Den e cuadro aki, Gobierno no mester hunga un rol populista di bisa cu ta bai contene inflacion mientras cu pa un parti importante ta e mes un Gobierno ta impone forzanan infatorio riba nos, y caminda Gobierno no ta dispone di instrumentonan directo y ta carece di interes pa remedia e problematica di inflacion. Pa realmente remedia e problematica di inflacion Gobierno lo mester corta den su finansa publico, y crea mas espacio pa otronan den nos comunidad por genera mas entrada. E seriedad di Gabinete Oduber IV pa realmente haci algo na e nivel halto di inflacion na 2008 pues ta den su propio man. Ta keda na cada uno di e integrantenan di e Gabinete aki pa duna un aporte na contene inflacion na Aruba. Ta nan ta e promer yama pa cuminsa corta gasto publico. Credibilidad di e maneho pues ta den nan propio man.

Segun Marlon Werleman di MEP

Bou gobernacion di AVP trabou di hopi ambtenaarnan lo ta na peliger

MARLON Werleman durante conferencia di prensa di partido MEP a indica cu bou di un gobernacion di partido AVP trabou di ambtenaarnan lo ta na peliger. Segun e politico di MEP, partido AVP lo bai elimina diferente di servicionan di gobierno caminda cu diferente departamento di gobierno lo wordo pasa pa fundacionnan y pa sector priva. Esaki e ta bisa pasobra AVP lo ta conclui den e presupuesto alternativo cu no ta tarea di gobierno y cu aparato gubernamental mester ta uno lean & mean.

Pesey el a manda un señal pa cuerpo di ambtenaat cu bou di un gobernacion di partido AVP nan trabou ta na peliger, pasobra no ta papia aki di vacaturanan den futuro cu nan no lo kier yena, sino di elimina servicionan di gobierno cu den consideracion di partido AVP no ta tarea di gobierno y asina riba termino nan lo baha e presupuesto grandemente, "kizas hincando yen di tatanan di famia den situacionnan doloroso. Consecuentemente kizas hopi di e hendenan aki no lo por haya trabou den sector priva y nan lo mester cay den ayudo di onderstand y esaki automaticamente lo bai pisa atrobe riba presupuesto di gobierno", segun Marlon Werleman.

HUGE SAVINGS

5.95% INTEREST* from CMB
and
5.95% DISCOUNT from STERN GM

VALID FOR ALL MODELS IN STOCK

MODEL	PRICE	MONTHLY PAYMENT 9% INTEREST	5.95% DISCOUNT	MONTHLY PAYMENT 5.95% INTEREST	HUGE SAVINGS
Spark base MT	18300	459	1089	387	4320
Aveo Hatchback	25400	629	1511	532	5820
Epica LT Sedan	51700	1265	3076	1067	11820
Optra LS Hatchback MT	30100	743	1791	628	6900
Optra LS Sedan AT	32800	808	1952	683	7500
Colorado Crew Cab LT	53800	1316	3201	1110	12300
Equinox LS	57700	1410	3433	1189	13200
Tahoe LS	75300	1835	4480	1547	17100
Aveo LT Sedan	32800	808	1952	683	7500

This campaign runs for the whole month of August 2008, with financing through Caribbean Mercantile Bank N.V.

Caribbean Mercantile Bank N.V. reserves the right of approval. General Policies and Conditions of the bank still applies to this campaign. *Interest 10.8% APR





CMB
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

For further information please contact our Sales Representatives:
Gershom Oduber 563-6238 / Jean Marc Ras 561-2055
Elimar Kock 561-2706



CHEVROLET

MEP ta sinti cu declaracion di sindicalistanan ta politicamente motiva relaciona cu a cambionan di statuut na Elmar





MARLON Werleman papiando di e reaccion di e sindicatonan pa loke ta e cambionan di statuut na Elmar, ta bisa cu e cambionan proponi pa doño di e compania, esta gobierno den nomber di pueblo no ta nada otro cu cumpli cu un condicion imponi na juni 2006 dor di gobierno pa loke ta trata transparencia, cambionan cu mester bin den statuut di e diferente companianan di estado.

Mas aleu e ta bisa cu partido y fraccion di MEP tin comprension pa e preocupacionnan cu lo por ta reina bou di e trahadornan y e sindicatonan, pero ta bisa cu e preocupacionnan aki ora analizanan bon ta un cuestion di interpretacion, un cuestion di confianza y cu hopi biaha esnan di MEP ta sinti bou di e declaracion di e sindicalistanan cu esakinan ta politicamente motiva pa un miedo cu gobierno lo por bai tin un influencia mas grandi y kizas haci politica den e companianan aki.

Miembro di MEP ta di opinion cu ni gobierno ni e comunidad aki ta sirbi pa trese cambionan den e companianan aki pa loke ta trata maneho, pero loke kier pa pone cla riba mesa ta kico ta responsabilidad di gerente y di otro banda kico ta responsabilidad y rol cu hunta di comisario mester hunga den esaki.

Pa Marlon Werleman Elmar ta hinca den un structura cu kizas no ta uno cu ta cuadra cu e realidad di awendia, cu ta un structura cu a wordo impone den e tempo colonial na unda capital priva tabata doño di e companianan aki y despues ora a bai fia placa na NIB, esaki a impone condicionnan pisa pa cual gobierno pa casi 10 aña no por a impone su maneho, sigur pa loke ta trata maneho energetico aki na Aruba.

MEP ta kere cu e momento a yega pa trese cambio den e structura y cu mester bai na un situacion caminda nos pais ta conoce un solo compania di awa y electricidad na unda cu tur trahador cu ta traha eynan ta bay den un proceso pa wordo integra den un solo compania.

Weleman ta splica cu for di momento cu coriente sali for di e stacionnan di WEB y ta bay pa Elmar pa distribuye pa comunidad, ya Elmar ta gana 60 miyon riba esaki. Pesey si tin un structura caminda cu WEB mes ta tuma e responsabilidad di distribui e coriente, kizas lo por bai den un discusion caminda cu e 60 miyon aki, mirando e desaroyo mundial y cu por lo pronto no por spera un bahada di prijs di crudo, por wordo baha y na final di dia e lo bai na beneficio di nos comunidad.

Office space for rent
Catharina Building

New building next to Marisol Building at theLagoenweg



3rd floor, total area is 350 square meters.
Minimum area for rent is 175 square meters

For more information call during office hours @ 583-7737 or e-mail to info@crdgroup.com

Nos ta sigui traha riba nos cresemento........





En conecshon cu un training pa nos personal nos oficina lo ta sera pa publico:

Augustus 28 FULL DIA
Augustus 29 PARTI MAINTA

Danki pa e comprenshon

OPPA ta duna gobierno te 4 di september pa cumpli cu e acuerdo di indexering

Si no nan lo evalua e siguiente accionnan

DIA 25 di augustus 2008 abogado di Sindicatonan den Accion, specialmente di e organisacion OPPA, mr. Edwin Duineveld, na nomber di su clientenan a manda un carta pa Promer Minister Nelson Orlando Oduber caminda ta dune un ultimo oportunidad pa cumpli cu e palabracionnan stipula den e protocol firma cu SDA relaciona cu pago di 105 florin di indexering.

T'asina cu Pais Aruba contrario na loke a keda stipula den e protocol a dicidi di paga e pensionadonan di gobierno 70% di e 105 florin adicional, basando su mes riba e pensioenregeling.

Segun e abogado esaki ta bai en contra di e palabracionnan entre e patidonan. Pero OPPA promer cu bai tuma otro accionnan y/of pasonan legal ta desea di duna Premier Oduber un biaha mas e oportunidad pa regla e situacion aki.

Pesey mr. Duinveld ta pidi Promer Minister pa te mas tarda 4 di september informa si Pais Aruba ta cla pa cumpli cabalmente cu e protocol, es decir cu ta duna e pensionadonan tambe e 105 florin stipula den dje. Si esey no ta e caso OPPA lo analiza e siguiente pasonan cu lo ser tuma.

Busca rooster di Avondmavo awe 6 or

DIRECTIVA di Avondmavo ta invita tur studiante pa busca nan rooster di e siguiente aña escolar na Oranjestad, awe diarazon dia 27 di augustus pa 6.00 or di anochi na edificio di EPI na Sero Blanco.

Studiantenan di Avondmavo y Middagmavo na San Nicolaas por busca nan rooster diahuebs dia 28 di Augustus pa 6.00 or di anochi na Comm. Gen. Abraham de Veerschool.



HOTLINE
733-8477
Digicel
Spera Mas. Hanja Mas.





Interes di 7% pa nos muchanan!

Mayornan ta inverti AWE pa estudio di nan yiunan mañan!

Un aña escolar nobo a cuminsa y den algun aña mas, nos yiunan ta bay sigui un estudio den exterior.

Sera un plan di spar[1] cu un montante fiho mensual y garantisa e estudio di bo yiu. Mas largo bo spar, mas halto e interes riba bo fondonan. Aplicando awe pa bo plan di spar, bo ta ricibi 1,500 Fun Miles[2]. Si, no warda mas, pasa awe mes na un di nos branchnan y cuminsa spar!

Esaki ta un servicio di RBTT Life Cycle Banking: servicio ideal na cada momento den bo bida.

Deposito mensual	10 aña 7%
AWG 100	17,122
AWG 200	34,244
AWG 250	42,805
AWG 300	51,366
AWG 500	85,610

1. Tambe bo por garantisa bo plan di spar. E plan di spar garantisa ta ofrece bo mesun interes atractivo y ta garantisa e suma final den un biaha den caso di fayecimento.
2. E oferta aki ta valido te cu dia 12 di September, 2008.



BO CAMINDA PA FUTURO

RBTT LIFE CYCLE BANKING

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

5 studiante di enfermeria a haya beca for di hospital

Intencion ta pa mehora cada bes mas e nivel di estudio







NA hospital tabatin un conferencia di prensa caminda a presenta un grupo di studiantenan ccu a logra haya un beca for di hospital mes pa sigui e estudio di enfermeria.

Director medico di hospital, Arnoud Boesten tabata presente caminda cu el a splica mas riba e idea aki. E ta bisa cu hospital ta un lugar cu yen di aparatonan tecnico y cu hopi desaroyonan, pero cu esey no ta kita afor cu e calidad di e hospital ta wordo defini pa e personanan cu ta traha eynan. Banda di esaki el a menciona cu hopi hende no sa cu mayoria di esnan cu ta traha den hospital a sigui nan preparacion den hospital mes. Es decir, e hospital no ta solamente pa e cuido di pacientenan, pero tambe un instituto di educacion hopi importante.

Segun Bosten, nan lo kier hiba esnan cu ta studia na hospital cada bes mas na nivelnan mas halto y pa logra esaki, despues di discusionnan cu EPI, a bin cu un serie di becanan p'asina atrae personanan cu no solamente ta bin motiva, pero tambe ta dispuesto y tin e capacidad pa den futuro verdiep nan mes mas den e vak y sigui studia.

Pa e motibo ey a pone algun requisito promer cu otorga e becanan. Tabatin un proceso di solicitud, di seleccion y ta spera hopi di esnan cu a logra haya e beca.

Despues di esaki director medico di hospital tabatin un mensahe pa e becadonan caminda el a bisa cu nan ta spera hopi di nan, cu nan finaliza nan estudio bon, cu den aña 3 y 4 di e estudio haya extra opleiding y cu na final nan bira hopi bon enfermeronan, pero porta hasta mas y asina sigui otro estudionan den e ramo di medicina na hospital mes.

Hospital a busca studiantenan cu a caba Colegio pa trese un mehoracion y un mayor vedieping den enfermeria

FRANS Figaroa, empleado di hospital encarga cu e parti di seleccion pa loke ta e studiantenan cu a haya beca pa sigui estudio di enfermeria, a indica cu tabatin un campaña bastante estricto caminda hospital a haci su best pa haya mas hopi studiante cu ta caba Colegio Arubano aplica pa bai den enfermeria. A pesar cu nan a cuminsa un poco lat e aña aki, toch nan ta contento cu a haya e 5 personanan aki.

Intencion di e becanan aki ta pa trese un mehoracion y un mayor verdieping den e parti di estudio di enfermeria na Dr. Horacio Oduber Hospital. Pa aña ta organiza diferente opleidingen na hospital conhuntamente cu opleidings instituutnan na Hulanda unda e exigencianan cada aña ta bira mas pisa y na dado momento ta haya cu e sistema di estudio ta cambia y aki mester adapta na e sistema ey.

Pa e motibo ey a dicidi cu e aña aki lo selecta studiantenan cu ta caba Colegio, esta riba un nivel mas halto cu custumber pa nan drenta enfermeria caminda cu conhuntamente cu EPI nan ta bai sigui e programa basico y despues lo bai wak con lo suplementa e studiantenan cu programanan cu a diseña na Dr. Horacio Oduber Hospital. Despues di esey, si e studiantenan caba tur e programanan aki nan ta bai wordo selecta tambe pa sigui estudionan mas avanza riba un nivel di HBO of hasta porta un nivel universitario.

E beca ta encera cu hospital ta paga e schoolgeld, ta paga e boekengeld y e studiantenan ta haya tur luna un studie toelage cu ta mas of menos un salario minimo. Esaki ta pa motiva tur studiante, specialmente esnan cu ta caba Colegio pa nan ta mas motiva.



Pero segun Frans Figaroa tambe tin exigencianan na cual e studiantenan mester tene nan mas na dje. Un di nan ta cu nan mester haci nan maximo esfuerzo pa nan por sigui e programa caminda cu Figaroa mes mensualmente lo tene contacto hunto cu EPI y personalmente e mes lo bai guianan den un persoonlijk ontwikkelingsplan.

Si e studiantenan caba nan estudio completo nan no mester paga nada bek, pero si pa un of otro motibo nan no caba, nan lo mester paga un parti di dje bek. Den e contract tin poni tambe cu asina cu nan caba nan lo mester keda traha pa minimo 5 aña na Dr. Horacio Oduber Hospital.

AMTI den cuadro di nan 10 aña, e.o. a reconoce trabao di prensa



DEN cuadro di e fecha 1 september Dia di Prensa y celebración di nan 10 aniversario AMTI (Aruba Management Training Institute) kier a reconoce e trabao valioso di nos medionan di comunicación aki na Aruba.

"Prensa su trabao no ta facil, mirando cu nos ta biba riba un isla chiquito caminda tin hopi cos ta tuma lugar y hopi medio di comunicación no tin suficiente personal, pero sinembargo apesar di tur esaki cada medio ta haci su maximo esfuerso pa cubri mayoría noticia evento y otro suceso n'e manera mas profesional posibel", asina Roy Mezas, Managing Director a duna di conoce, ora el a bishita redaccion di AWEMainta ayera.

"Tur dia nos tur ta lesa corant, scucha radio y ta mira TV, hopi biaha nos no ta para keto cuanto esfuerso ta ser haci di e team di cada medio pa cubri tur conferencia di prensa, evento y otro sucesonan, sefta, pone nan riba un rey y duna prioridad pa publica.

Ora nos mira pais nan grandi den nos region, cu tin mas hende, equipo y forsa financiero, nos mester duna merito na nos medio nan di comunicación", Roy Mezas a sigui comenta.

Y den e siman aki na caminda pa celebra e Dia di Prensa AMTI den persona di su Director sr Roy Mezas a reconoce tur cu un certificado di merito y alabez como gratitud pa nan apoyo durante e 10 aña di AMTI cu ta tras di lomba.

Asina ayera a bishita redaccion di AWEMainta, pa entreg un certificado na nos Director, Victor (Toko) Winklaar, den presencia di Rory Arends.

E evento cu AMTI ta presenta dialuna 1 september: "Campeonnan den Comunicacion" ta na honor di prensa y alavez como celebración p'e 10 aña di AMTI cu ta tras di lomba.

Abo tambe ta invita.

Diseño di Rossini van Wijk ta sali Best National Costume na China

UN diseño di e conocido modista Arubiano, Rossini van Wijk a worde premia como 'Best National Costume' durante eleccion di 'Miss Leisure World 2008' cu a tuma lugar na Shanghai, China.

E canidata Hulandes, Eva van Binsbergen, cu ta 'Miss Elegance Regio's', 'Miss Star Model Regio's' y 'Miss Leisure Netherlands 2008', cu un trahe di Rossini van Wijk a conkista e titulo di 'Best National Costume' na e evento 'Miss Leisure World 2008' na Shanghai.

Representando Hulanda, Eva a presenta den e trahe 'Delft's Blue' di van Wijk, y a gana e titulo ya menciona entre 86 candidata di tur parti di mundo.

Eva van Brinsbergen tambe ta finalista den e certamen 'Miss Benelux' cu ta tuma lugar otro luna.





Wendy's ta introduci su Breakfast aki na Aruba.
Tur dia di 7AM - 11AM por purba e dushi productonan di Breakfast na tur 3 restaurant di Wendy's!

Wendy's ta regala e prome 50 clientenan un corant tur mainta cuminsando for di 7AM pa un luna largo!

AWEMainta

Tur cliente cu cumpra Awg. 25 of mas lo participa pa gana un cushina Nobo Nobo na balor di Awg. 5,950!

ALNO ...the world of kitchens
Eurokitchen Design Tonk N.V.

WAKE UP!
Wendy's®

Skibi nomber, adres y telefon riba recibo di breakfast di Wendy's y deposita esaki den tombola na cualkier restaurant di Wendy's.
Sorteo lo tuma luga 1 di December, 2008. Campaña ta valido di 25 di Augustus, 2008 te cu 29 di November, 2008.

Casey Dozier y Idyllmist ta gradici UNOCA y Aruba

PROME cu nos bandona nos dushi Isla Aruba pa continua nos estudio, Casey, Mike, Omar y IdyllMist at gradici UNOCA inmensamenta pa e oportunidad cu UNOCA a duna nos hobennan studiante di musica den exterior y local den un concierto cu tabata un exito danki na UNOCA. Nan a contribui cu nos estudio y diaranson dia 6 di augustus nos a demostra nos pueblo nos talento.“Hobennan, UNOCA tey pa MI, pa Bo y pa nos tur cu Arte at den nos curason! Lupita, Marisol y Melanie Hopi Hopi thanks pa boso ayudo.Na Jose Croeze, Mike Longott, Jeremy Erasmus, Omar Kock, Stacey Caton y Gabriel Marchena cual at forma parti di IdyllMist , Hopi Thanks.Na Edjean Semeleer, Humphrey Obispa y na Serghio Jansen Quintent danki pa compaña nos den nos concierto. Brian Solognier un thanks Hopi grandi pabo,e show no por a go on without you.Na e maestronan di Skol di Musica cu tabata nos prome maestro di musica cu awe nos a logra cu nos concierto tabata un exito. Na Chucho Hoek director di Skol di Musica Hopi danki pa Bo presencia na nos concierto. It meant a lot to me ! Un danki tambe at bay pa Renny Lacle , Sparkling Tour, pa tur radio emisoranan y prensa cu a sostene nos di un manera unico y specialmente na Efito Croes di Top FM y Solo di Pueblo Hopi Hopi danki.Na Sr. Carlos Maduro cu a design nos prome C.D cover, na Ivan Quandus di IQ lab, thanks a lot !

Na Eugene Maduro di GM Graphics & Design pa nos bannernan, Paola, Tessa, Stephanie, Javan Thanks A Lot!! Na tur MI amigo y amiganan cu a yuda MI den e temporada di preparacion ,MI friends nan di Orlando y Aruba y tur cu a presencia nos concierto y Aruba henter un danki di curason.

Last but not least na MI mayornan, Gloria y Tim cu a sostenemi en Grande cu nos prome C.D.

Hopi Hopi Danki ! Y by the way, nos lo laga nos C.D. Obtenibel pa pueblo di Aruba na UNOA, C.D’s and More y na Sra.Gloria Croes Cell: 730-2397.



Aruba Management Training Institute
Celebrando su 10 Aniversario



AMTI su rol pa futuro y presente ta pa e.o. forma lidernan den nos pais.
AMTI ta un compania di futuro cu ta cuida su comunidad.
AMTI semper ta kere den inverti den hende y asina yuda compania y comunidad funciona mihor.
DANKI ARUBA pa e confiansa.



Bin celebra cu AMTI

Fecha: Dialuna, 1 di september, 2008
Lugar: Cas di Cultura
Ora: 8:00 p.m.

5 participante campeón den comunicacion lo demostra cu AMTI ta e compania cu ta duna excelencia den training y consulta.

Show includes: Moises Ramos Junior –Jerino Ridderstap
Grupo di baile y hopi mas.

Pa mas informacion telefon: 588-0833
of manda un e-mail na arubamanagement@amti.org
of bishita nos website: www.amti.org











Marlon Sneek cu un peticion

Marisol PORFABOR retira como minister!

MI por a tuma nota con minister Marisol Tromp ta forsa pa habri Scol Kudawecha apesar cu tin un cantidad di cos cu no ta na ordo. Esaki no ta strañami tampoco, paso ta un secreto publico cu minister ta loco pa scol hari pa pone blas cu strik pa e haci fiesta manera semper. Sin importa si e projecto ta na beneficio di e pueblo. Ami kier sa ta ken ta duna e minister aki conseho. Mirando cu minister Marisol no ta bin di e sector di enseñansa, e no tin idea di kico ta come y bebe den enseñansa y no sa cuanto daño e ta causando na nos muchanan. Minister Marisol ki dia bo ta entrega bo retiro como minister di enseñansa? Minister Marisol si bo no tabata sa, enseñansa ta un cos masha delicado y complica, ora bo haci daño na dje lamentablemente bo no ta wak e di biaha. E ta tuma un tempo pa wak e daño cu bo a haci y ta hopi difícil pa drecha esaki den un tempo cortico. Pesey mes bay y no haci mas daño.

Pa mi e modus operandi di Minister Marisol Tromp ya ta conosi. Asina cu un projecto no ta cla of cu tin problema, e ta manda un di su muchanan manda duna un conferencia di prensa pa bisa kico a bay malo. Pero ora tin cos pa broma cune e ora ey si e mes ta presenta pa corta sinta y bebe champaña. Exactamente loke ta pasando na scol di kudawecha. Pero esaki no ta nada ainda, aña escolar a cuminsa, muchana ta bay cuminsa scol otro siman dialuna y e metodo di hulandes "taal" no a jega ainda, e mesa y stulnan di e scol mes no a jega, ta na La Salle college a manda coy e mobilario. Minister a lubida, cu e mesanan aki no tin e baki abou pa e muchanan hinca nan cos nan y tambe el a lubida cu e mesanan aki ta pa mucha grandi kiermen e pober chikitinan lo perde tras di e mesanan aki. No tin borchi na scol ta "witte bord" tin, e tipo di borchi aki no ta bon pa usa den scol basico si minister no tabata sa. Foei Minister Marisol.

Den nos leynan ta bon cla stipula ki ora un scol por haña un cabesante suplente "full time", esta cu e ta encarga solamente cu e trabou di cabesante suplente y no ta duna les. Tin fuerte indicacionnan cu minster Marisol kier aplica e ley di "Friends and Family" pa previlegia un amiga cu e trato special aki, esta di cabesante suplente y sin cu e mester duna les. B.T.W e scol aki tin apenas 10 klas y 150 alumno. Con a para cu e otro scolnan cu ta mes of te hasta mas grandi?. Nan tambe mester haña e trato special aki basa ariba e ley di "gelijkheidsbeginsel" cu ta aparece den "het boek van grondwetten". Kiermen cabesantenan suplente di Aruba paga tino!!

E scol aki tin un conserge full time, tambe tin "klasse assistent" pa no papia mes di e werksternan cu ta traha henter dia. Esaki riba su mes no ta malo, pero con a para cu e otro scolnan? Enseñansa di Aruba merece esaki. Ami tambe lo desea di tin un "klasse assistent" pami por haci mas pa mi muchanan. Hopi privilegio no? Rarara con bin? Minister Marisol ki dia bo ta bay siña?

Atencion Studiantenan Hoben!!!

Competencia di Skirbimento

Pa tur hobennan entre 10 cu 15 aña.
Participa den nos competencia di skirbi carta
y gana hopi premio!

1er Premio
3 Round-trip Tickets pa Miami

2do Premio
Lenovo Laptop
ANTRACO ARUBA GROUP

3er Premio
Un Dinner pa 6 na The Mill Resort & Suites

Hiba bo carta na postkantoor Oranjestad
di Augustus 18 te cu September 17, 2008

E tema ta:

Skirbi un carta pa un hende pa splic'e con condicion di trabou decente ta conduci na un miho bida.

No perde bo chance di expresa bo mes y gana.

Pa busca e reglanan y bo fomulario di inscripcion, tuma contacto cu bo meneer di skol of pasa na Postkantoor Oranjestad na Klantenservice.

Contribucion adicional:

Top95 95.1 FM Mas Cayente cu'Solo

Rumba 91.5

FREEWAY
FULL SERVICE ADVERTISING AND MARKETING AGENCY

ProGraphics VAD - ORANJESTAD PRINTING

post aruba
'Relating People'

Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

FOR QUALITY INSURANCE PRODUCTS

Motor, Fire, Liability insurance and more
Ask your broker about our products or contact us at 583.0668
email address: insurance@an.rsagroup.com

Royal & SunAlliance Insurance





Orcan Gustav a acerca Haití cu menasa di yobida fuerte











MIAMI - Tormenta tropical Gustav a alcansa potencia di orcan ayera, mientras e tabata draai den centro di Caribe acelerando riba Haiti. Asina e Centro Nacional di Orcan (CNH) di Merca a raporta.

Un avion di CNH a raporta cu e bientonan maximo sosteni di e tormenta tabata cerca di 130 kilometer pa ora - superando e indice di 120 kph pa converti den un orcan – mientras e tabata yegando cerca di e parti zuid-west di Haiti.

Gustav tabata menasa e nacion Caribense pober di 9 miyon habitante cu te 640 milimeter di yobida den algun area, loke por causa inundacion y derumbe. Prijs di crudo a subi ora e preocupacion a aumenta cu Gustav por causa interupcion den e produccion di Merca den Golfo de México. Por lo menos un modelo di computer a mustra cu e tormenta por drenta e Golfo.

Pa 2'or ayera marduga, ora local, Gustav tabata na 210 kilometer zuid-zuid-oost di Port-au-Prince, y tabata move den direccion noord-west cu un velocidad di casi 19 km pa ora, segun informacion di e centro meteorologico cu sede na Miami.



Departamento di noticia di Telearuba ta buscando un presentadora di noticia.

Rekesitonan:

- Edad mester ta entre 21 cu 30 aña
- Mester tin bon dominio di Papiamento, Hulandes, Spaño y Ingles
- Educacion minimo di mavo of ekivalente
- Mester ta al tanto di desaroyonan riba tur tereno, tanto local como internacional
- Mester tin bon abilidad comunicativo
- Mester ta motiva pa siña cosnan nobo

Si bo kier traha den un team dinamico y hoben, bo gusta retonan nobo y bo ta sinti cu bo lo por desenvolve bo mes fácilmente dilanti un camera, bo por aplica pa e funcion aki na Telearuba.

Manda bo CV y un potret actual na lelicia.tromp@telearuba.aw of entrega nan na Telearuba, Pos Chiquito 1-A na atencion di Lelicia Tromp.
Ultimo dia cu ta acepta aplicación ta diabierna 29 di augustus 2008

Michelle Obama ta bisa cu su casá lo cumpli cu soño di miyones

DENVER - Craig Robinson, ruman di Michelle Obama, a presenta e esposa di e aspirante presidencial Barack Obama, cu tabata un di esnan cu a haya mas aplauso durante e anochi. Robinson a conta esnan presente di e relacion estrecho cu semper e tabata tin cu su ruman muher chikito Michelle, cu tabata un gran hungador di basketball, y nunca tabata perde un episodio di e programa "Brady Bunch" na television



"Mi tata e muri basta aña pasa pero mi sa cu e ta mirando nos na e momento aki, y e ta orguyoso di su yiu muher, no unicamente pa ta un gran esposa, si no pa e muher cu e'la bira".

Bisti na berda, Michelle a aparece entre aplauso, pa papia di e relacion cu e'la mantene cu su famia.

"Mi a bin akinan como un ruman muher, bendiciona pa un ruman homber amoroso y protector. Mi a bin akinan como esposa cu ta stima su casá, y cu ta kere cu e lo ta un president extraordinario. Tambe mi a bin akinan como mama: nan (su yiunan) ta mi prome pensamento ora mi lanta, y e ultimo ora mi bai drumi. Tambe mi a bini como yiu, cu a lanta na Chicago y cu ta admira e compasion di su mama".

Michelle Obama, a papia di e trabao di su tata cu, a pesar di a sufri un teribel enfermedad cu a hibe na su morto, nunca a mustra debil y a traha duro pa manda nan universidad, pa nan logra e soño Mericano.

"Nos mayornan a duna nos oportunidadnan cu nan nunca tabata tin, y esey ta loke Barack y ami ta haciendo pa nos yiunan, siña nan cu si nan tin mester di algo, nan mester traha pe", e'la agrega.

E'la recorda cu tempo e tabata mas hoben, ta Barack tabata esun cu a siñ'e traha cu pueblo, ya cu na luger di traha pa empresanan miyonario, e tabata traha den e barionan mas pober di Chicago.

E'la gradici tur esnan cu a defende nan idealnan prome cune, hendenan manera Hillary Clinton y Joe Biden cu a lucha pa e soño di miyones di persona.

"Cada un di nos tin algo pa contribui cu crecemento di e nacion y esey ta loque Barack Obama tambe ta kere aden". E'la añadi cu esey ta loke su casá a bisa na Illinois, "sigura cu tur hende tin e mes oportunidad…cu homber y muher tin bon trabao y seguro medico", y cu cada mucha por tin un bon educacion. "Miyones di Mericano sa cu Barack lo cumpli cu nan soño y lo lucha pa nan", e'la bisa.



Prome cu termina, e'la bisa cu despues di 19 luna di campaña, e ta sigui e mesun Barack di semper. "E mesun cu un dia a hibami cas cu nos yiu den braza, sabiendo cu e lo duna e mucha un futuro".

Cu un stem poco corta e'la splica cu awor cu e ta mira su dos yiunan, e ta pensa den futuro di e muchanan di e pais, cu un dia nan lo tin nan mes famia, y lo recorda cu orguyo loke nan mayornan a haci pa nan.

Ora su discurso a caba, entre grito y aplauso, Michelle Obama a bandona e scenario acompaña pa su dos yiunan, mientras Barack Obama a aparece riba un pantaya gigante desde Kansas, y a probecha di e momento pa conversa un rato cu su casá y su yiunan.

ONU ta acusa tropanan di Merca di mata civil na Afganistán

NACIONNAN Uni (ONU) a laga sa ayera cu nan a haya "pruebanan contundente" cu forzanan Mericano di coalicion, y Afgano a mata 90 civil, incluyendo 60 mucha, den atakenan aereo den west di Afganistan.





ONU a laga sa cu nan a basa nan conclusion solamente riba testimonio di residentenan y di reunionnan cu funcionarionan Afgano, y no a provee foto ni evidencia di cu nan investigadornan a mira grafnan.

E gobierno di president Hamid Karzai, den un declaracion cu tono duro, a ordena su ministerionan di Relacionnan Exterior y Defensa pa regula e presencia di tropanan stranhero y pa trata di negocia e fin di "atakenan aereo contra blanconan civil, agresion no coordina riba casnan, y detencion ilegal di ciudadanonan Afgano".

E coalicion a laga sa cu nan a mata 25 miliciano y cinco civil den un operativo den e districto Shindand, den e provincia Herat.

E declaracion di Karzai parce di ta dirigi na e dos forzanan stranhero na Afganistan: e coalicion encabeza pa Merca, cu ta conduci operativonan anti terorista cu forzanan special y ta entrena ehercito y polis Afgano; y e forza di NATO, ordena pa ONU, cu ta provee seguridad den e pais.

E acusacion di e organismo internacional casi sigur lo alimenta tension entre e coalicion, ONU, y e gobierno Afgano.

E vocero di Karzai, Humayun Hamidzada, a bisa ayera cu e decision a worde tuma despues cu funcionarionan Afgano "a perde pasenshi" cu e forzanan stranhero, y cu morto y detencion di civilnan durante operativo den pueblonan remoto.

"Nos no kier pa e forzanan internacional sali di Afganistán te ora cu nos institucionnan di seguridad por defende e pais independientemente", Hamidzada a bisa reporteronan ayera.

Pero e presencia di e forzanan ey mester ta basa "dentro di e cuadro di ley Afgano, cu respet pa leynan internacional", e vocero a laga sa.

Hamidzada ta bisa cu circunstancianan a cambia. "Afganistan na 2001 ta diferente di e Afganistan di awe", e'la bisa, y a agrega cu gobierno no a discuti un plazo pa retirada di e tropanan stranhero di e pais.

Varios explosion na Irak ta laga por lo menos 34 morto





TRES explosion a mata por lo menos 34 Iraki ayera, mayoria di nan den un atake suicido cu a explota un auto-bom contra un grupo di agentenan policial. Asina autoridadnan a laga sa.
Dos di e bomnan a explota den e provincia Diyala, cu a bni ta e sitio di gran parti di e violencia recien, y un bastion di e rebeldenan suni.
Den e ciudad Jalula, un atacante a conduci un auto riba un edificio caminda agentenan policial tabata reuni, segun version di coronel Ahmed Mahmud Jalifa, e hefe di polis local.
E auto a acerca e edificio pero a worde deteni pa e guardianan. E conductor e ora a detona e explosivonan, e hefe policial a agrega. E'la bisa cu 25 persona a muri y 40 a worde herida.
Polis local a bin ta organiza un forza di accion rapido den e region, pa cual cada Sjeik tribal tin e permiso pa manda un cierto cantidad di agente. Dialuna tabata e ultimo dia di reclutamento y e solicitantenan tabata den e centro policial ayera pa verifica si nan a worde accepta, Jalifa a bisa.
Despues di e explosion, forzanan di seguridad a impone un 'toke di keda' na Jalula, na aproximadamente 125 kilometer noord-oost di Bagdad.
Na otro parti di Diyala, un bom cant'i caminda a haci daño na un van cu tabata trasporta un famia suni cerca di e ciudad Mandali, na frontera cu Irán, coronel Sarchal Abdul-Karim a bisa, cu ta vocero di e guardianan di frontera Iraki den e area.Cinco miembro di e famia a muri, incluyendo dos muher y dos mucha homber, e vocero a agrega. E famia tabata na camnda pa bai un tempel, e coronel a añadi.

Sicarionan ta viaha pa Merca pa comete asesinato

Cartelnan di droga Mexicano a duna permiso na nan sicarionan pa viaha pa Merca pa comete asesinato, segun informacion ricibi di autoridadnan.



Nan ta bai Merca pa mata

POLIS y agentenan federal dialuna a pone The Associated Press na altura di e informacion, y autoridadnan ta aumentando seguridad na frontera.
"Nos a ricibi informacion confiabel cu e cartelnan di droga na Mexico a otorga permiso pa ataca blanconan na e banda Mericano di frontera", e polis Chris Mears, di El Paso, a laga sa. "Un di nos prome accionnan tabata pa notifica tur agente di nos departamento di e situacion".
Mears a bisa cu autoridadnan a haya sa di e menasa siman pasa. Agentenan di e Oficina di Aduana y Proteccion di Frontera (CBP) y di Patruya di Frontera tambe a worde poni na altura di e menasa y a aumenta seguridad na e crucenan di frontera.
"Nos ta na altura y nos ta tuma e pasonan necesario", segun Rick Lopez, hefe di oficialnan di CBP. "CBP ta den estado di alerta desde cu nos a haya sa di e menasanan na Mexico".
Doug Mosier, vocero di Patruya di Frontera, a bisa cu agentenan den e sector di El Paso, cu ta inclui e dos comunidadnan mas occidental di Texas, y henter New México, "ta reforzando e importancia di vigilancia".

"Nos ta siguiendo e acontecimentonan aki cuidadosamente y nos lo actua di e manera corecto pa proteha integridad di e frontera, Mosier a bisa.
Violencia di e cartelnan di droga a reclama miles di bida den henter México e aña aki. Casi 800 persona a muri pa loke ta bai di 2008 na Ciudad Juárez (Mexico), na otro bnada di frontera dilanti El Paso (Texas).
E cartelnan, cu ta lucha entre nan mes y contra gobierno Mexicano, cada biaha a bira mas audaz den nan atakenan den ultimo lunanan.

Na principio di e luna aki, na Ciudad Juárez, personanan enmascara a podera di un centro di rehabilitacion pa alcoholico y drogadicto, caminda nan a mata ocho persona. Algun dia despues, Cruz Cora a stop di trata victimanan di atakenan cu arma di candela, ora nan a worde menasa via radio. E organizacion ya a stop di ricibi yamadanan di emergencia despues di 10'or di anochi, pa motibo di temor pa nan seguridad.

Alabama ta multa empleadonan obeso







EMPLEADONAN di estado cu no ta trata di perde peso lo mester paga parti di nan prima di seguro medico. Esaki por ta parce "man duro", pero e grupo representante di e empleadonan no ta keha.

Estado di Alabama, Merca, a duna su 37,527 empleadonan te 2010 pa cuminsa bira 'fit' – of nan lo mester paga 25 dolar pa luna pa seguro medico, cu normalmente ta gratis.

Alabama lo ta e prome estado pa cobra su empleadonan cu tin peso di mas y cu no ta trata di perde peso, mientras un man yen di otro estado ta recompensa empleadonan cu adopta comportacion saludabel.

Alabama ya ta cobra empleadonan cu ta huma – y tabata relativamente exitoso den haya nan pa stop – pero awor a enfoca su atencion riba un problema cu ta un plaga pa hopi hende den sur di Merca: obesidad. E Conseho di Seguro pa Empleadonan di Estado, na principo di e luna aki, a aproba un proyecto pa cobra empleadonan di estado cuminsando na januari 2010, si nan no haci nan chekeo general medico, cu ta gratis.

Si e chekeo indica problemanan serio cu presion di sanger, cholesterol, glucose, of obesidad, e empleadonan ta haya un aña pa consulta cu docter gratis, registra den un programa di salud, of tuma paso riba nan mes pa mehora nan salud. Si nan mustra progreso den nan siguiente chekeo, nan no ta worde cobra. Pero si no ta asina, nan lo mester cuminsa paga entrante 1 di januri 2011.

"Nos ta tratando pa haci hende mas conciente di nan salud", segun e empleado di estado Robert Wagstaff, cu ta den e Conseho di Seguro.

No tur empleado di estado ta di acuerdo cu esaki. "E cos aki ta teribel", segun e empleado di departamento di salud, Chequla Motley. "Tin hende ta bin grandi na mundo".

Tecnico di computer Tim Colley ya ta paga 24 dolar pa luna pasobra e ta huma, y e no ta gusta e idea di un otro cobranza.

FBI ta investiga informacion di menasa contra Barack Obama


Barack Obama

AUTORIDADNAN federal a dicidi di investiga e informacionnan di cu un homber cu a worde deteni cu rifle, municion y droga den su vehiculo lo por a expresa menasanan contra e aspirante presidencial democrata Barack Obama. Asina funcionarionan federal a laga sa.

"Ta prematuro pa bisa si esaki tabata un menasa real, of djies uno manera e tiponan aki tin custumber di haci", segun un funcionario di gobierno Mericano cu ta na altura di e investigacion. E funcionario a papia den forma anonimo pasobra e investigacion ta tumando lugar ainda.

Obama lo ta na Denver mañan pa acepta e candidatura presidencial di Partido Democrata durante e convencion nacional di e partido.

E vocero Kathy Wright di FBI a confirma cu polis federal ta investiga e informacionnan, pero no a menciona detaye.

E Centro Conhunto di Información - un punto di mando instala por autoridad federal, estatal y di Denver pa atende cu medionan di comunicacion durante e convencion – a bisa cu no tin comentario n'e momentonan aki.


sospechoso

Tharin Gartrell, di 28 aña, a worde deteni diadomingo mainta ora e'la worde para riba caminda den e bario di Aurora, oost di Denver. Den su vehiculo, polisnan a haya rifle, incluyendo uno cu telescop, un vest anti bala, caha di municion, aparatonan di radio comunicacion y posibel droga, e agente policial Marcus Dudley, di Aurora, a bisa.

Polisnan a alerta autoridadnan federal cu pronto a aresta Nathan Johnson, di 32 aña, den un hotel di Denver, Dudley a bisa. Un di tres homber, Shawn Robert Adolf, 33, a worde deteni den un hotel di e bario di Glendale, e'la añadi.

Deporte

"Walk to cure" di Aruba Way Foundation tabata un exito

DIASABRA ultimo, Aruba Way Foundation, cu ta di e trahadornan di Valero, a organisa un caminata, cu un solo meta, pa recauda fondo pa yuda dos fundacion, cu ta Koningin Wilhelmina Kanker Fonds y Edmund Harms Foundation. E tabata un éxito sigur, unda mas di 2 mil persona a participa.

"Walk to cure; cancer awareness walk", tabata di 5 kilometer. E dia aki so a keda recauda como 15 mil florin, pero semper di parti di Aruba Way, nan ta match un bunita suma total. Grandi y chiquito a participa n'e caminata aki, cu a tuma lugar den Colony na Seroe Colorado. Tur e participantenan tabatin e bunita colorido t-shirt bisti di Aruba Way Fun Walk/Run. Esaki ta di 3 aña cu e caminata aki ta ser organisa y nos ta kere cu e ta birando un tradicion, semper cu un bon y bunita meta. Nos pabien!!!











NOS TA REGALABO UN CELULAR

Si bo tip conduci na un articulo exclusivo den AWEMainta
Potret saca cu camara of celular tambe ta participa

TIPLINE

sms: 733 -TIPS, hotline: 733-8477
of email: tips@awemainta.com



Digicel
E Red Mas Grandi y Mihor.

Na exclui esun malo

Abogado di Barry Bonds ta presenta documento na corte



E ex pelotero Barry Bonds a pidi un huez federal pa kita gran parti di e caso di perjurio cu ta organisa e fiscalnan den su contra y cu ta acusa esaki di a gaña un hurado di instruccion na su turno na presenta consumo di steroid anabolico.

Den un documento presenta dialuna corte, e abogadonan di e rey di homerun di baseball a indica cu hopi di e acusacion ta surgi pa respuesta bieuw na pregunta presenta pa fiscalnan cu tabata mescos cu esnan bieuw.

Bonds tabata haya culpabel di gaña ora a bisa na e hurado di instruccion na 2003 cu no a uza substancia pa mehora su rendimento deportivo conscientemente.

Pesey, ta acusa di 14 cargo di e declaracion falso na un hurado di instruccion y uno mas pa obstruccion di husticia.

Bonds, cu ta un agente liber sin contract cu un team di Grandes Ligas, a bat aña pasa pa un promedio di .276 cu 28 homerun, 66 careda produci y 132 base por bola.

Un debut complica

Ana Ivanovic ta logra gana Vera Dushevina den US Open



E serbia Ana Ivanovic a sufri, pero finalmente a saca dilanti su wega di debut den US Open, despues di gana e rusa Vera Dushevina pa 6-1, 4-6 y 6-4. E number uno di e ranking ta sigui cu hopi ariba bou y a demostra un biaha mas, awo den e ultimo Grand Slam di aña. Despues di gana e prome set a pone den ventaha di 4-2 den di dos, cu 40-15 na fabor y tabata mustra caminda pa un victoria comodo. Pero desde eynan a perde tur cos y a cuminsa faya pa laga su rival duna buelta na e score di e set y empata e wega. Den e tercer set, Ivanovic a mehora, pero a costa hopi impone su wega. Apenas despues di un lesion na su duim, e serbia tabata tin cu forsa pa gana den tres set su rival, cu ta ocupa e number 57 den e ranking. Den desventaha di 3-2 den e tercer set, e campeon di Roland Garros 2008 a recupera e confiansa y a cuminsa na gana punto.

"E concentracion a bira floho", el a splica. E serbia di 20 aña a hunga solamente dos wega desde Wimbledon, mitar di juli, mientras tabata recupera di su lesion na duim. E lesion a obliga na retira di e Weganan Olimpico prome cu e comienso di esaki y reduci drasticamente su training.

"Mi a sinti hopi bon", el a bisa di tur manera. "Mi tabata feliz di ta riba veld", el a agrega.

E peor comienso di un prome lugar den US Open tabata na 1967, ora e brasileño Maria Esther Bueno tabata liber di e prome round y a perde den di dos.



Bon bini na tecnologia

Replay den Grandes Ligas lo cuminsa for di mañan



GRANDES Ligas a laga atras e legendario oposicion na uzo di repeticion den weganan y permiti e umpirenan revisa e tape pa determina homerun den serie cu lo cuminsa diahuebs awor.
E comisionado Bud Selig a duna un conferencia di prensa diamars atardi pa a hasi tur cos oficial.
Tres series ta poni pa cuminsa diahuebs, cu Phillies ta bishita Cubs, Minnesota na Oakland y Texas na Angels.
Pa e otro weganan, e ripiticion ta disponibel pa e arbitronan diabierna. E fecha ta bin casi 10 luna despues cu e gerente general a vota na fabor na uzo di tecnologia y despues di e acuerdo pa su implementacion entre e union di hungador y umpire.
Pa awo, e video solamente lo wordo uza den e weganan sera, manera determina un bataso di foul of si un potencial homerun tabata bon of foul.
E video lo wordo inspecciona den oficina di Major League Baseball Advanced Media na New York. Si e hefe di umpire den un wega determina cu un hugada mester ta revisa, e umpirenan lo bandona e terreno, e tecnico di e oficina lo mustra e oficial e video y e hefe oficial lo tuma e decision.
Baseball ta esun mas reciente den deporte profesioanl na Merca pa implementa e uzo di video. E ripiticion a wordo uza pa prome biaha den NFL na 1986.

Ta core contra holoshi

Peter Kenyon ta sigui busca e compra di Robinho



TUR cos ta mustra cu Robinho su gana di pasa di Real Madrid pa Chelsea ta keda un ilusion.
E director general di e club ingles, Peter Kenyon, ta negociando cu dirigente di Real Madrid y ta propone ofrece un 40 miyon di euro pa e atacante brasileño, a bisa diamars e corant Marca.
Chelsea, dirigi pa e brasileño Luiz Felipe Scolari, ta mustra ofrece e hungador un aumento riba su salario actual cu ta calcula na 2,1 miyon di euro.
Robinho, cu ta bou contract cu Real Madrid t'e 2010, a pidi e club pa laga esaki bay pa Chelsea prome cu e buki di pase sera dia 31 di augustus.
E hungador di 24 aña ta bisa cu su gana pa converti den e mihor di mundo lo no ta posibel den e club di Madrid.
E presidente di Real, Ramon Calderon, a bisa durante fin di siman cu Robinho por cancela su contract. Pero segun e clausula di rescision den e mesun, tin cu paga un 150 miyon di euro.
Sin embargo Real madrid a mustra awo busca un reemplaso pa e talentoso hungador.
Dialuna, Valencia a rechasa un oferta di 47 miyon di euro pa e delantero David Villa. Ta bisa cu Real Madrid tambe ta interesa den e delantero Klaas-Jan Huntelaar di Ajax.
Robinho a yega Real Madrid desde Santos di Brasil tres aña pasa, y via prensa el a mustra su disgusto na e club na no permiti esaki participa den Weganan Olimpico.



Un fin di siman perfecto

Felipe Massa a bisa di ta sinti competitivo un biaha mas





E brasileño Felipe Massa, piloto di Ferrari ganador den e Gran Pre di Europa na Valencia, a sigura cu su team a realisa un fin di siman perfecto y cu a bolbe sinti competitivo despues di e ultimo resultado malo nan. "Tabata fantastico bin na Valencia y prepara e careda di forma den cual nos a hasi esaki. Nos eleccion tabata correcto", el a añadi. Asina mes, a mustra despues di a logra e pole position, den e victoria den e careda y e buelta liher. "Mi ta kere cu no tin nada mas di bisa", el a bisa.

"E salida tabata uno di momento clave, por a mantene mi lugar pa parti limpi di e pista y desde eynan a bay mehora poco poco mi tempo, den cuanto a gana temperatura y e pista a ofrece mas chens", el a afirma.

Puntra pa e incidente cu Adrian Sutil (Force India) na e salida di pit lane, Massa a splica cu no a compronde pakiko e direccion di e careda na dispone studia loke a pasa.

"Mi no ta compronde pakiko ta investiga loke a pasa. Ami tabata liber y Sutil tabata un piloto cu tabata birando. Mi no ta wak ningun problema den loke a pasa. Ademas, ta normal cu dos auto ta circula paralel den algun momento, ta cosnan cu ta mustra pasa", el a bisa.

Fernando Gonzalez ta gana den su debut den US Open



E chileno Fernando Gonzalez a cuminsa ta sufri den su debut den US Open, pero mescos a pasa pa e segundo round di e ultimo Grand Slam di temporada, den e veld di cement di Flushing Meadows. Gonzalez, di 11 favorito, a gana e spaño Ivan Navarro-Pastor, un hungador ofensivo, contrariamente na mayoria di su compatriota, pa 7-6 (7-3), 6-3, 4-6 y 7-6 (7-5), despues di un bataya duro di dos ora y 58 minuut. E hungador ta bin di gana medaya di plata den Weganan Olimpico di Beijing y a sufri hopi despues di e tercer set, ya cu tabata den un momento na dos punto di extende na di cinco set, sacando 5-6 den di cuatro.

Awo e rival di Gonzalez, ex top-ten lo ta e ganador di e wega entre e local Bobby Reynolds y e checo Tomas Zib. E ecuatoriano Nicolas Lapentti a duna bataya den di cinco set, pero finalmente a gana cu exito su debut, na perde cu e taiwanes Yen-Hsun Lu pa 6-4, 1-6, 4-6, 6-4 y 6-3. E mas grandi e ruman Lapentti, ex top-ten, a perde un biaha mas den e prome round di US Open, un torneo den cual ta presenta pa di 11 biaha y den cual nunca tabata tin hopi suerte, ya cu su mihor resultado tabata yega e tercer round na 2001. E hungador di Guayaquil no por a supera e tenista oriental Lu, di gran progreso di e aña den un wega cu tabata rekeri di cinco sets.

Cansa di Busca?





No busca leu..

Bishita nos pa escoge e mihor flus, dashi, camisa, carson y mucho mas

Awor cu MERCANCIA NOBO!

Situa na Avenida Milo Croes 71 • Tel 5822303
Habri di Dialuna pa Diasabra 9am-6pm

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Deporte Arubano. . .. ... .Quo Vadis? Deporte Arubano unda bo ta bay?

CU hilaridad pa no bisa cu awa na wowo mi a lesa den tur corant, caminda Comite Olimpico Arubano ta hiba 11 (diesun) miembro di directiva bay keiro na China, pa recompensa nan lealtad na "Godmother', pa 2 (dos) atleta, Fiderd Vis y Jan Roodzant. Den termino Indian 11 Chiefs pa 2 Indians.

Caminda Weganan Olimpico ta un fiesta p'e atleta nan pa recompensa nan trabao, dedicacion y sacrificio pa añanan largo pa yega na un Wega Olimpico.
Wel na Aruba e ta un fiesta p'e dirigentenan deportivo, Directiva di Comite Olimpico Arubano, bay keiro na paisnan cu nunca nan lo a financia di nan placa.
E pregunta di oro ta cuanto e "snoepreis' aki di Directiva di Comite Olimpico Arubano a sali y kende a page? Gobierno cu bo placa di belasting, pueblo?

No e pasashi di e atleta nan participacion y nan trainer y e Hefe di Delegacion, sino e resto di Directiva di Comite Olimpico Arubano, cu no a bay haci nada na China, te hasta un Psicoloco Cubano, cu no por a representa Cuba, a bay den delegacion di Comite Olimpico Arubano. Comite Olimpico Arubano ta mas bien Reisbureau Olimpico Anubano. (no C.O.A., sino R.O.A).
Unda deportistanan manera Evian Nedd, Quita Offringa y Howell, campeon mundial di bicicleta a keda?
Unda e opinion publico a keda, mirando tur e bagamunderianan aki den Comite Olimpico Arubano?

Claret Lopez so den Time-Out a bisa riba declaracion di Fiderd Via, cu su fogueo na Aruba un bes pa aña, pasobra ta un bes pa aña Aruba Judo Bond ta organiza un Campeonato Arubano, wel e dirigentenan deportivo aki mester un "spoed-cursus" den Marketing Deportivo pa mercadea nan deporte.
Statuut di Aruba Judo Bond ta prescirbi minimo 3 Campeonato Arubano pa aña.
Tambe Carmichael Bikker a bisa den su programa deportivo "13 den Deporte" na Tele-Aruba cu 11 dirigente deportivo, Directiva di Comite Olimpico Arubano, pa 2 atleta ta demasiado exagera, pero e no a sigui cu su analisis.
Tambe tin mas Federacion Deportivo cu no ta activo, ta sostene Comite Olimpico Arubano of mihor dicho Reisbureau Olimpico Arubano, manera Badminton Bond Aruba, cu tin 10 aña sin organisa un Campeonato y un Algemene Leden Vergadering pa eligi un Directiva.
E charlatannan den Aruba Softball Bond a critica Chipen Chirino te cu el a fada y a habri caminda p'e charlatannan dirigi Aruba Softball Bond.
E charlatannan a demostra nan INCAPACIDAD asina grandioso cu den 7 aña nan no por a organiza un Campeonato Arubano, pero "Godmother tin man riba nan cabez, anto te hasta International Softball Federation sa di nan INCAPACIDAD y a pidi pa nan organisa un Algemene Leden Vergadering of bay sosega curpa na cas, pero berguenza deportivo ta un virtud cu nan no conoce, esta un tristeza cu deporte Arubano mester pasa aden.
Asina tin mas federacion den Comite Olimpico Anibano cu nan aporte na deporte Arubano ta nul coma nul. (00).

Na Weganan Olimpico di Sidney, Australia, a defende e deportistanan, caminda 10 atleta a bay cu 3 dirigente di Comite Olimpico Arubano, anto pa casualidad diasabra dia 16 di augustus 2008 POETS TV. a pasa pelicula di e delegacion di Sidney, Australia y nan prestacion na Tele- Aruba, ki bunita e pelicula tabata, ohala e por ripiti'e.
Mescos e Weganan Pan-Americano na Sao Paolo, Brasil, caminda tabatin participacion di un cantidad substancial di atleta, caminda e mesun set di mente nan frustra, cu a bay keiro na China, a bin cu un "Paleisrevolutie" sin pia ni cabez.
Boycoteando e delegacion pa Weganan Centro Americano y del Caribe na San Salvador, pero asina a bay un delegacion regular, pasobra ta aki mester cuminza competi contra paisnan chiquito y mediano den nos region, pa sigui subi pa Wega y Campeonatonan Sur-Americano, Wega y Campeonatonan Pan-Americano y na final Campeonato Mundial y Weganan Olimpico, mi ta spera cu nos lo siña den futuro, pasobra den pasado e tabata sosode.



Aña 1966 den weganan Centro Americano y del Caribe, Antiyas y Aruba formando seleccion di futbol a sali campeon y Danny Pablo a sali e mihor hungador Centro Americano y del Caribe,.... Recordar es vivir!
Ling Wong a bisa cu e no ta hiba atletanan cu no ta bon prepara, pero nunca Aruba a hiba atletanan mal prepara, pero ta un "fata morgana" pensa cu Aruba por competi na nivel mundial cu un poblacion di 100.000 habitante, aunke tin excepcion.
Caminda nos mester sobresali ta den weganan Centro Americano y del Caribe, Sur Americano y Pan Americano. Cu delegacionnan completo of substancial.

Ling Wong no a bisa nada di e delegacion substancial di turista di Comite Olimpico Arubano cu Ling Wong a hiba su tras, cu den nan carrera deportivo nunca a presta nada y como dirigente departivo tampoco, mi ta invita nan pa pone nan "Curriculum" deportivo den corant.
Ling Wong no por bisa nada, pasobra e ta pone su biahe na peliger, pasobra el a yega di haya skop caba di "Godmother'.
Te aki mi survey riba Comite Olimpico Arubano of Reisbureau Olimpico Arubano, (no C.O.A, sino R.O.A).

Replica ta welkom, pero esun cu replica pone su "Curriculum" deportivo y Curriculum" di dirigente deportvo pa pueblo evalue. Charlatan tin na granel y nan tin hende marea caba cu nan charlanan sin pia ni cabez, casi tur dia, nan no ta welkom.
Tambe di Aruba Sport Unie, A.S.U., mi kier a bisa algo. Ta tristo pa wak con e organo di mas halto di nos deporte ta comporta su mes cu Joe Laveist Sport Park (antiguo Lago Sport Park), caminda cu frusto tin e lugar den un estado deplorable, cerca di cay den otro, mescos cu nan mente, ni deporte por wordo haci na Joe Laveist Sport Park, pero e directiva no ta dispuesto pa sera un joint-venture cu Lotto pa Deporte cu si tin placa pa drecha e lugar y traha un lugar adecuado, manera Stadion Guillermo Trinidad.

Eric Mohamed t'e unico dirigente deportivo cu a bisa bon cla den un programa di '13 den
Deporte' na Tele-Aruba con sensurable e actitud aki ta. A.S.U. ta traha pa deporte of contra deporte? A.S.U. Quo vadis?

Atentamente,
Sebastian Israel Falcon Tromp
Alias Toco Tromp

Extreme H Games cu dr. Richard Visser pa prome biaha na Savaneta





RBTT Bank ta presenta Extreme H Games cu dr. Richard Visser, pa prome biaha na Centro di Bario Savaneta, diasabra dia 30 augustus for di 10'or di mainta te cu 1:30pm.

Savaneta ta na beurt pa Extreme H games. Dr. Richard Visser lo tey presente pa motiva e muchanan y instrui nan riba e bon caminda pa biba un bida saludabel.

Lo tin nobo den e seccion di baile, salsa pa mucha. Baila y haci ehercisio cu ritmo y alegria. Lo tey Marlon Matthew di Capoeira cu un show special pa nos muchanan. Rene Wild lo tey pa ehercisio cu e ultimo movicionnan cu bo por haci den 10 minut di tempo.

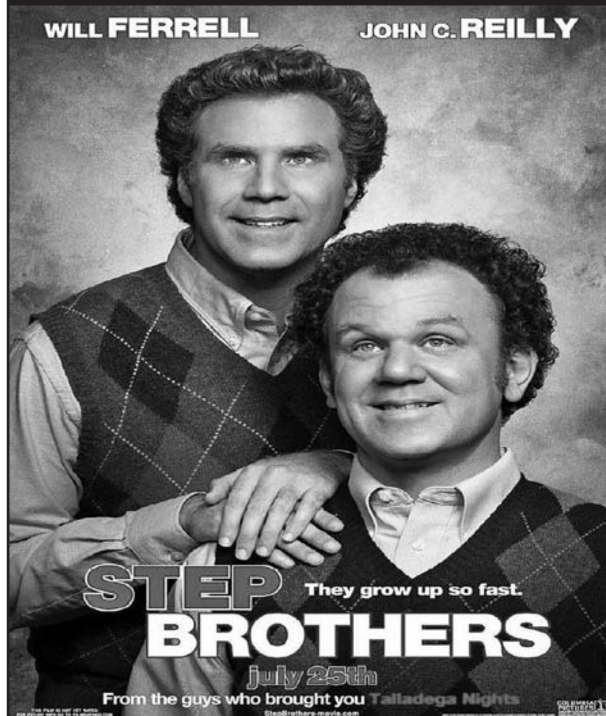
Caisa Schotborg lo tey pa relaha nos muchanan. Pa siña nos muchanan con pa come saludabel, chefnan Reynaldo Maldonado y Alexander Adoptie lo prepara un lunch sabroso, liher y saludabel. Con un persona por biba den un forma sano? Esaki ta posibel dor di percura pa tur locual bo ta haci cu bo curpa ta den balance. Come saludabel, haci ehercisio, haci deporte, haci actividad creativo y tambe relaha. Tur esaki ta forma un persona completo y ta tene bo curpa mente y spiritu den balance.

Extreme H Games ta un proyecto presenta pa Comunidad cu Vitalidad y patrocina pa RBTT Bank Aruba N.V. Inscribi gratis p'e proximo Extreme na Centro di Bario Savaneta, via telefon 592-2230, 582-8121 of fax 583-8677 di 8 am te cu 4'or di atardi. Tur mucha entre 6 pa 17 aña por inscribi. E evento lo inicia pa 10'or di mainta y lo termina pa 1:30 di merdia. Cupo ta limita y mester yama registra pa por participa.

Cu apoyo di RBTT Bank Aruba N.V., Subway, Visser Trading y Communication & Business Management Consultant N.V., e evento aki ta posibel p'asina tur mucha cu participa gratuitamente. Sera conoci cu un forma saludabel di bida. Pues no perde e oportunidad aki y inscribi bo yiu pa dia 30 di augustus 2008 na Centro di Bario Savaneta na unda cu dr. Richard Visser mes lo ta presente pa lectura.



★ New Releases this week ★







SCHEDULE FOR WEEK 34
AUGUST 27 - SEPTEMBER 2

*matinee: saturday & sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

Rating	Film						
R	STEP BROTHERS						NEW
	daily:	4:15	6:15	8:15		10:15	
	matinee:	12:15	2:15		late show:	12:15	
R	DEATH RACE						NEW
	daily:	4:05	5:50	7:40		9:30	
	matinee:	12:25	2:15		late show:	11:20	
PG	STAR WARS: THE CLONE WARS						
	daily:	3:40	5:35	7:30		9:35	
	matinee:	12:00	1:50		late show:	11:40	
PG	JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH						
	daily:	4:05	6:05	8:10		10:10	
	matinee:	12:05	2:05		late show:	12:10	
PG-13	THE MUMMY 3						
	daily:	4:45	7:20	9:50			
	matinee:	11:50	2:20		late show:	12:15	
PG-13	THE DARK KNIGHT						
	daily:	5:50	8:50				
	matinee:	11:55	2:50		late show:	11:45	

AT PASEO HERENCIA

Rating	Film						
PG-13	MAMA MIA						NEW
	daily:	4:40	7:00	9:10		11:25	
	matinee:	12:15	2:30		late show:		
R	STEP BROTHERS						NEW
	daily:	4:05	6:05	8:05		10:05	
	matinee:	12:05	2:05		late show:	12:05	
PG	STAR WARS: THE CLONE WARS						
	daily:	4:00	5:50	7:50			
	matinee:	12:00	2:00		late show:		
PG	JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH						
	daily:	4:00	6:00	8:00		10:00	
	matinee:	11:50	1:55		late show:	12:05	
R	MIRRORS						
	daily:	4:50	7:05	9:20			
	matinee:	12:10	2:30		late show:	11:40	
PG-13	THE MUMMY 3						
	daily:			9:50			
	matinee:				late show:	12:20	
PG-13	THE DARK KNIGHT						
	daily:	5:50	8:55				
	matinee:	12:00	3:00		late show:	11:50	

DRIVE-IN August 28 – August 31

PG-13 WALL-E
Thursday: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

PG-13 YOU DON'T MESS WITH THE ZOHAN
Saturday: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

CAR CRASH EVERYDAY

Entrega di Diploma na TeleAruba





SIMAN pasa un grupo di Noticia di TeleAruba a ricibi nan diploma "Papiamento Conciente den TeleComunicacion" for di Scol di Idioma Yolanda Croes. E curso riba nivel di MBO+ a consisti di gramatica, e ortografia nobo, dictado, presentacion y uso di idioma den noticia. Skirbimento conciso den comunicacion ta imperativo, sigur den telecomunicacion unda den un fraccion di tempo bo tin cu duna un relato veridico, cu solamente detayenan importante, pero tog sin laga nada afo y ademas cu ta cla y comprendibel pa e televidente. Hefe di noticia Sra. Lelicia Tromp a expresa su satisfaccion pa cu e dedicacion di e grupo di Noticia cu, banda di e trabou pisa di tur dia, a bin sinta tur diasabra mainta pa simannan largo den les. Maske cu sin excepcion e grupo tabata di acuerdo cu otro, cu e lesnan a bai den un ambiente sumamente agradabel cu hopi harimento, pero tambe cu hopi seriedad y cu nan a siña masha hopi mes. Segun sra Tromp e por a nota mesora cu e noticianan skirbi a mehora, ya cu diripiente bo ta bira conciente cu nos idioma Papiamento tin un gramatica manera cualke otro idioma. Tambe uso di palabranan clave pa yega na splica un suceso tabata un parti esencial di e curso aki. Sr. Robert Kelly di su parti a felicita e grupo di noticia di TeleAruba pa nan iniciativa y perseverancia. El a sigura cu cursonan asina ta parti di nan vision pa cu futuro di nos planta nacional y cu nan tin nan planea pa ful e departamento di noticia y e presentadornan. Docente tabata sra. Desiree Correa, autor y maestra den e idioma Papiamento, kende den su speech a mustra no solamente riba e trabou di informa pueblo cu prensa tin, sino tambe riba nan trabou di educa un pueblo. Pesei ta importante pa tin dominio di e instrumento cu bo ta usa pa haci esaki, esta nos idioma Papiamento. E curso ta un metodo, propiedad di Scol di Idioma, y director Yolanda Croes a haci uso di e oportunidad pa gradici gerente di TeleAruba pa nan confiansa den su instituto di idioma y tambe cu e ta hopi orguyoso cu e prome grupo di Prensa cu a sigui e curso aki di Scol di Idioma, ta TeleAruba, un empresa den su propio bario di Pos Chikito. E graduadonan cu a ricibi nan diploma ta: Maruschka Andrews, Julisa Boekhoudt, Sergio Cordeiro, Gordon Lacle, Romeilia Lampe, Sylvienne Vrolijk y Lelicia Tromp.

Preparando fuertemente pa bataya pa Titulo di Bacardi Bartender 2008





FALTA apenas algun dia pa asina un grupo di 20 bartender professional mustra tur loke nan tin y prepara e mihor cocktail drink a base di e prestigioso rum Bacardi. Agencia distribuidor local, Romar Trading, a selecta 20 participante entre e establecimentonan nocturno, hotelero y culinario di nos isla pa asina diabierna anochi proximo saca esun mihor di Aruba y como tal bira ganador di varios premio, entre nan, biahe pa Bacardi Plant na Puerto Rico cu tur gasto paga ademas di set professional di bartending y hopi mas.

Recientemente, organizadornan di e evento a tene un reunion cu e participantenan. E encuentro cu a tuma lugar na La Bodega a sirbi pa splica reglanan di e competencia y contesta cualkier pregunta cu e competidornan lo por tabatin. Tambe a splica e criteria riba cual nan lo ser huzga pa e hurado internacional, consistiendo di profesionalnan di Aruba, Corsow y Puerto Rico.

E competencia ta forma parti di un tremendo anochi prepara pa sacudi Romar Arena, cual ta e parkinglot di Romar Trading na Eagle unda cu lo tin entre otro presentacion musical di agrupacionnan di gran caliber manera Tsunami, Robert y Su Solo Banda Show, Reload, DJ Yeimy y mas.

Ademas lo por disfruta di muestra di diferente bebida y cocktail, cuminda for di e mihor restaurantnan riba nos isla, como tambe wega y hopi premio; sin laga afo e presentacion di e showtenders di Puerto Rico cu lo demostra nan habilidad cu boter y ta con ta traha un bebida cu style.

Diabierna anochi bo no por perde Aruba su prome Bacardi Bartender's Contest. Tur cos lo cuminza for di 7'or y mei di anochi y no laga nan conta bo ta con grandi e evento aki tabata. Yega!

Representantenan di Mr. Jazz, Hyatt, Bugaloe, Matthews y Next Door

Preparando pa e Official Bacardi Bartender Contest 2008











ESAKI ta e ultimo siman di preparacion pa e 20 competidornan cu diabierna anochi 29 di augustus, ta disputando e prome premio di e Bacardi Bartender Contest den su prome edicion. Poco poco y durante dianan aki, pueblo di Aruba lo sera conoci cu cada un di nan pa haya sa mas di nan carera y experiencia como bartenders y asina tin un idea di kico por spera na momento di e competencia.

Mester bisa cu cada un ta biniendo duro y lo tin un espectaculo pa mira y saborea na e final. Esaki lo ta banda di e show-tenders for di Puerto Rico cu tambe lo duna un tremendo demostracion di nan habilidad, sin laga afo e dushi ambiente musical cu lo ta den man di DJ Yeimy, Reload, Robert y Su Solo Banda Show y Tsunami.

Pa cuminza, ata'ki e prome grupo di bartenders compitiendo pa bira e Official Bacardi Bartender di Aruba.

Lee Croes – Mr. Jazz

Dia 1 di februari 2008 el a cuminza y despues di tres luna a bira Head Bartender cu responsabilidad di tur bar, incluyendo caha, inventario, servicio, etc. Un luna pasa el a participa den e competencia di bartender's teni na Paseo Herencia mes caminda cu apesar cu e tabata algo un tiki improvisa p'e, el a sa di keda na di tres lugar. Esaki a dune experiencia di kico ta un competencia di bartenders y awor ta sintie mas prepara pa afronta e reto di diabierna awor den e Bacardi Bartender's Contest.

Su carera a cuminza en realidad manera un proyecto di scol. Dor cu nan a gusta con el a traha, a dicidi di lag'e na e seccion aki pa e manera con el a desempenja su trabou y con e ta maneha e diferente aspecto di e trabou, incluyendo e trato cu publico, specialmente cu turistanan.

Na Mr. Jazz ta hopi enfoca riba e cultura Cubano, pesey su specialidad den bebida ta e Mojito, e bebida mas popular na Cuba, y actualmente rond mundo. Lee ta invita tur su amigonan y clientenan fiel di Mr. Jazz pa bin apoy'e diabierna anochi na Bacardi's Bartenders Contest 2008 na Romar Trading. Exito!

Angelo Lourents – Hyatt Pier Bar

E tin un anja y mei trahando como bartender na Hyatt, pero prome cu esey el a haya experiencia caba na otro lugarnan masha conoci manera Iguana Joe's, Havana, Bahia y tambe na Hulanda. E smak pa traha tras di bar a bin en realidad for di su ruman homber kende tambe ta traha na un restaurant na Corsow. Asina el a sinja conoce e trabou aki di serca y haya mas y mas smak p'e.

Angelo ta preparando su mes fuertemente pa e competencia di diabierna anochi y pesey ta haciendo uso di tur su conocemento y experiencia ademas di creatividad, cu ta algun di e criterianan cu lo ser evalua pa e hurado internacional.Angelo lo ta apoya pa su coleganan di Hyatt, como tambe su famia y amistadnan. Esaki ta importante ya cu Coors Light a pone un premio na disposicion pa e Bartenders Mas Cool cu lo ta esun cu e fanaticada y apoyo di mas grandi.

Ruben Maduro – Bugaloe Bar & Restaurant

Ruben ta un bartender cu un experiencia masha amplio. E tin mas cu 10 anja como profesional y a yega di traha diferente caminda manera Moomba na Aruba, pero tambe na Hulanda caminda el sa duna curso na otro bartenders.

Su bebida special ta un cu ta hiba su mesun number. El a crea esaki y ta uno masha gusta na Bugaloe Bar & Restaurant caminda e ta traha actualmente y establecimento cu e lo representa diabierna anochi na e competencia di Bacardi Bartenders Contest 2008.

Ruben ta di opinion cu un di e aspectonan mas importante den e trabou como bartender ta e amabilidad den servicio y e dedicacion pa ofrece un bon producto na e cliente. Specificamente pa e competencia, e lo trece un creatividad unico ya cu e no ta kere den copia nada di loke otro hende ta haci.

Victor Calmes – Matthew's Restaurant

Victor ta yegando 12 anja como bartender. El a cuminza na Aruba Beach Club/ Casa del Mar como assistant bartender, pero rapidamente a keda promove. El a traha tambe pa un tempo largo na Marriott Aruba, pero awor ta bek na e hotel, spesificamente na Matthew's Restaurant.Victor ta un bartender hopi flexible cu ta adapta su mes na e smak di e cliente. Dor di su experiencia, e sa cu tin un variedad masha grandi di bebida cu ta bay for di sucu, frozen, on the rocks, sour, sterki, etc. E sa traha tur y semper dunando e cliente e mihor servicio y actitud.Pa diabierna awor e tambe ta un di e participantenan optando pa e titulo y premio di Bacardi Bartender's Contest 2008. E ta prepara su mes hopi bon, perfeccionando e bebidanan cu e lo presenta, ademas di bin cu su mesun grupo di apoyo pa pone ambiente aya na Romar Arena. Finalmente, Victor ta invita un y tur pa bin disfruta di e anochi y 'let's have fun!'

Clifford Spanner – Next Door Martini Lounge

Clifford ta sintie masha sigur di su mes. E ta cla pa diabierna anochi duna todo por todo y asina logra bin cu e prome titulo nacional di Bacardi Bartender. Prome cu cuminza na Next Door y sirbi e martinis di mas dushi, Clifford a traha tambe na The Links y na The Westin, aki el a adkiri hopi experiencia.

E ta stima su trabou asina tanto cu e ta disfruta y te hasta relaha cune. E ta gusta atende su clientenan y ora di por sugeri algun drinks, e tin riba 60 pa scohe for di dje. E siman aki e ta full enfoca preparando su mes. Hunto cu su apoyo, e tambe lo ta un di e 20 participantenan optando pa e premio principal, di dos y di tres y ademas esun di Coors Light pa e Bartender di Mas Cool diabierna anochi, 29 di augustus for di 7'or y mei di anochi na Romar Trading.

Monica Kock a duna presentacion na su buki: "Tuma mi man y cana cu mi"





AYERA abogado mr. Monica Kock a presenta y bautisa su prome buki cu tin e titulo: "Tuma mi man y cana cu mi".
Durante di e presentacion, mr. Monica Kock a conta esnan presente cu e idea pa scirbi e buki aki a nace na 2006. El a bisa cu n'e mesun momento caba el a dicidi riba e titulo. Contenido di e prome buki di Monica Kock, t'e deseo y soñonan cu Monica Kock ta mira p'e futuro Aruba. Den e buki aki bo lo tuma su man, cana cune y mira dor di su wowo con nos futuro pais por ta.Na 2006 mr. Monica Kock a laga e idea p'e buki aki drumi, pasobra p'e comparti su deseonan ta algo hopi personal. El a bisa cu e buki a keda den su pensamento. El a sigui conta cu riba dia di Pascu 2007, ora cu el a ricibi un buki como regalo cu tabata trata di Madre Teresa, el a realisa cu e momento a yega pa scirbi su buki.
Motibo di esaki ta, cu ora el a habri e buki cu el a ricibi como regalo, el a mira den e index un capitulo cu ta trata cu casi mesun cos cu e titulo cu el a pensa riba djie. Asina a marca e comienso cu Monica Kock a cuminsa scirbi su buki: "Tuma mi man y cana cu mi".
Monica Kock a sigui conta, cu p'e e buki ta hopi personal. E ta conta ken e ta y con e ta pensa. Kico su pasion y su fe ta nifica pe. Mas ainda e ta comparti su soñonan pa Aruba. Locual Monica Kock ta haña mas personal t'e capitulo titular: "Un Mensahe," cu ta algo cu el a pasa den cu masha tiki hende sa di dje.
E buki ta consisti di 9 capitulo y 9 articulo. Un di e articulonan nunca el a publica. Tambe tin poesia den dje.
E ta un buki hopi varia, cu potret y un karchi na unda bo tambe por conta bo deseo. Un buki honesto y cu lo inspirabo cu cambio ta posibel. "Tuma mi man y cana cu mi" ta un buki cu un mensahe positivo.
Den e buki aki bo lo sera conoci cu Monica Kock mas ainda. Abiertamente e ta contabo di su bida personal, su pasion, su vision, su fe y su lucha. Haña sa di e espirito di un Arubiano cu kier mas pa su pais. Cu "Tuma mi man y cana cu mi" lo bo haña e oportunidad pa mira dor di e wowo di Monica Kock con nos futuro pais lo por ta.
Un buki cu lo inspira y mustra cu cambio ta posibel.
Un obra di inspiracion pa un y tur. Manera Monica ta bisa den su buki: "Si bo kere den bo soñonan, nan ta bira realidad."
E buki ta obtenibel den tur bookstore, na diferente botica, oficina abogado Arends-Kock y den futuro na diferente supermercado. Tambe por order un buki via e-mail bukidimonica@arendskock.com.
Pabien Monica Kock cu un logro asina bunita y cu sigur lo ta un inspiracion pa hopi hende na Aruba.
Ayera nochi, tabatin un recepcion chiquito, pero masha anima na Aruba Surfside Marina.

Monica Kock cu un peticion, Pasa e buki di man pa man





MONICA Kock a presenta su buki "Tuma mi man y cana cu mi". Durante e entrevista Monica Kock a conta di e circulo di fabor. E ta kere den esey.
Den e buki Monica Kock ta splica cu normalmente ora un hende haci un fabor, e ta corda e persona pa despues haci e fabor bek na dje. Pero Monica Kock lo kier cambia e sistema di fabor.
Monica Kock ta sigui splica cu su sistema di fabor cu e lo kier pa nos eherce na Aruba ta un circulo di fabor.

Es decir, ora abo haci un fabor na A, bo ta pidi A pa haci un fabor na B, enbes di na abo bek. Y ora A. haci e fabor na B., e ta pidi atrobe pa pasa e fabor pa un otro persona. Asina un cadena di fabor ta wordo crea cu ta pone cu e fabor inicial ta yuda hopi mas cu un persona. E fabor lo rindi.

Y un dia un otro persona lo haci un fabor bek na abo. Asina e cadena di fabor ta cera bin bek cerca bo manera un circulo.
Ora puntra Monica Kock si e lo pidi fabor, kico esaki lo ta? Monica Kock a splica cu e ta desea pa subuki pasa di man pa man. E ta pidi esun cu a lesa e buki, pa comparti'e cu un otro persona. Asina e buki mes ta cana su caminda di man pa man y lo cumpli cu e destino di e buki.
Presentacion di e buki aki a ser haci ayera merdia den un conferencia di prensa.

E bus di SETAR Di Bo TAMBE! a pasa den e districto di Santa Cruz

DIADOMINGO dia 24 di Augustus 2008 e bus di SETAR a pasa e districto di Santa Cruz. E bus a pasa bishita cas di clientenan cu a percura pa plak nan sticker di SETAR Di Bo TAMBE! na un caminda bisto y a bira ganador di SETAR ~~pa e bus mira~~. Asina e bus a core den Seroe Biento, Santa Martha, Mahuma, Rooi Bosal, Macuarima, Picaron, San Fuego, Shete, Santa Cruz y Hooiberg. Habitantenan di Santa Cruz por a mira e bus ta bini di leu y e casnan cu sticker cu a gana a ricibi e grupo di SETAR cu man habri. Pabien ta bai na tur e ganadornan cu ta como lo siguiente:

Sra. Rufina Krozendijk a gana Afl. 75,= na yamadanan gratis pa luna, pa un aña largo.

Sra. Molenaar a gana Afl. 50,= di discuento pa luna pa un aña largo riba su cuenta di telefon di cas.

Sra. Vrolijk-Boekhoudt a gana Afl. 50,= di descuento riba su cobranza di telefon mensual, pa un aña largo.

Sra. Rojas-Danies a gana un telefon Zing (3G) plus 300,= florin na yamada gratis.

Meneer Lia-Kwie a gana un abonement di ADSL di Afl. 99,= pa luna, pa un aña largo.

Meneer Jose Croeze a gana un abonement di ADSL di Awg 99,= cu liveCam na valor di Afl. 35,= pa luna, cu camera pa un aña largo.

Sra. Nilca Martijn-Kelly a gana Afl. 75,= pa luna na yamada pa un aña largo.

Sra.. Betty Werleman-Dirksz a gana un telefon post paid nobo nobo.

Sra. Silvania Lopez a gana un abonement pa telefon cellular Postpaid Afl. 95,= pa luna pa e periode di un aña largo, y un telefon nobo na balor di Afl. 300,= .

Sra. Zenovia Werleman a gana Afl. 50,= di descuento pa luna riba e cuenta di telefon pa un aña largo.





















Surinam Airways ta cuminsa cu servicio

Paramaribo – Aruba – Miami





DIA 25 di augustus 2008 vuelo PY463 di Surinam Airways a yega Aeropuerto Internacional Reina Beatrix na Aruba, for di Johan Adolf Pengel International Airport na Surinam.

Aunke cu Surinam Airways ta un bishitante regular y di basta tempo caba di Aruba su aeropuerto, buelo PY 463 tabata uno hopi special pa Aruba Airport Authority N.V. door cu proceduranan di transito nobo pa destinacionnan cu no ta Mericano pa destinacionnan Mericano a keda introduci. E proceduranan, cu a wordo desaroya pa AAA N.V. cu cooperashon di Aruba Customs and Immigration Authorities y US Customs and Border Protection a resulta den un proceso suave pa tanto e pasaheronan di transito for di Surinam y tambe e pasaheronan for di Aruba. E prome buelo aki a yega Aruba cu 115 pasahero abordo for di Surinam, y a sali for di Aruba cu 127 pasahero rumbo pa Miami. Surinam Airways lo ofrece e servicio aki 2 biaha pa siman, riba dialuna y diabierna.

Durante nan estadia cortico na nos aeropuerto e tripulacion di Surinam Airways a wordo yama bon bini y a ricibi felicitacion riba nan prome buelo y di biaha pa e buelonan den futuro. Surinam Airways tabatin e placer tambe di tin Surinam su Minister di Transporte, Comunicacion y Turismo, Sra. Apinsa abordo di nan prome buelo di transito pa Miami, via Aruba "Nos ta sumamente satisfecho cu e aumento di servicio di Surinam Airways," asina Peter Steinmetz, Managing Director di Aruba Airport Authority N.V. a bisa. "Cu e operacion di e buelonan aki Surinam Airways lo contribui na e demanda creciente na Aruba pa buelonan competitivo pa Miami."

Carnaval di Arnhem 2008 tabata exito rotundo

Aruba: E gran ganador cu tanto e Reina como cu grupo di aña

CU mas cu 30.000 bishitante e carnaval di Arnhem no tabata tin lugar pa pone hende e aña aki. En total tabata tin 23 grupo di carnaval.

E grupo Arubiano e aña aki den e parada tabata DU-CA FRIENDS di Arnhem cu tabata tin como tema: SPROOKJES. Brenda Nogera tabata lider di e grupo na Arnhem y por a conta cu apoyo di Ricardo Donata. E cuerpo di hurado consistiendo di entre otro e arubianonan Bruce Stamper y Addonsito Croes tabata tin e tarea dificil pa saca e grupo ganador di 2008.

Na final di dia e hurado a eligi como prome finalista e grupo TO BE SEEN cu nan tema: TUTTI FRUTTI. Un enorme fantasia di fruta bon acaba.

E grupo ganador di 2008 a resulta DU-CA FRIENDS bao guia di Brenda Nogera cu e tema: "Sprookjes".

Tambe e grupo aki a gana e premio pa e mihor individual cu tabata Ricardo Donata cu su roadpiece y trahe di Alladin.

Durante di e Queen Election e anochi anterior Joanna Lopes di Aruba bibá na Amsterdam a logra conkista e corona di Miss Rio aan den Rijn 2008. Pa promer biaha den e 6 añanan di e evento aki e premio di Best Costume ta bai pa e mes un persona. Como segunda finalista a keda Najesca van Trigt di Rotterdam. Joanne a ser corona door di Marcia Stamper representante di Aruba den e Federacion di Carnaval Mundial.

Den september lo ser menciona cual gruponan a gana e trofeo pa mihor grupo pa Carnaval di Rotterdam 2008. Ey tambe tin 6 persona di DU-CA FRIENDS nomina pa e premio individual. Brenda Nogera cu roadpiece di Sneeuwwitje, Ricardo Donata como Alladin, José Tromp como De Verteller, Samir Brunken como Pinocchio y Lidia Kok cu e shoulderpiece Koningin van het Bal, e lo bira un bataya sano entre 6 persona di e mes un grupo, fuera di Gisela Leito cu su tema Kermis, Jeruska Martis, Koningin van de Vrede y Willy Djaoen/Marlon Brown, Black and White. Masha pabien na tur esnan di Aruba cu a sa di lanta cara di nos isla un bes mas.









Ki mishi nan asina laat riba caya?

Polis ta detene y sera dos mucha homber di 15 aña cu kier a horta brommer

DIALUNA madruga, polisnan di Playa a wordo manda na un cas na Seroe Patrishi, unda e habitante di e cas a mira 4 persona sospechoso den su cura. Ora cu polis a yega n'e cas, nan ta mira 4 mucha homber ta ranca careda core bay.
Polis a core nan tras y a logra tene dos di nan cu t'e dos mucha hombernan J.C. di 15 y J.M. tambe di 15 aña, tur dos naci na Aruba.

Investigando e caso, polis a hiba nan n'e cas, for di unda nan a core bay, y ey polis a papia cu un señora, kende ta bisa nan cu el a sali y a yega su cas banda di 1'or di madruga y a topa cu e 4 muchanan den su cura.
E ta bisa cu tambe el a haya dos brommer y e auto Nissan Sunny A-35914, pero e no sa di unda e brommernan a bin. E ta bisa polis cu e conoce e doño di e auto, pero no mucho bon. Polis a hiba e dos hobennan warda y a confisca tanto e auto, como e dos brommernan.

Homber serio y confiabel a resulta di ta un drogadicto Cubano ilegal

SEÑORA M.G. C. naci na Aruba di 65 aña, cu a bay haci cos di bon curazon a haya di malo, ora cu el a dicidi di huur un kamber den su cas cu un homber, cu a resulta di ta un Cubano drogadicto ilegal.
Diadomingo 12 or di merdia, el a bay Warda di Polis na Santa Cruz pa conta polis e locual cu e ta pasando aden cu e homber cu kende el a huur un kamber. E ta bisa polis cu ta un muher P., di Tanki Leendert a pidi'e p'e huur un kamber den su cas cu e homber Cubano R.B.I.P. di 31 aña.
E muher P., a bise cu e homber ta serio y confiabel. Pero M.G.C. ta bisa polis cu el a ripara cu e homber ta un drogadicto y cu P., no a bise e berdad, como cu despues el a haya sa cu e homber P., ta un ex di e muher P. El a bisa polis cu e homber tabata pidi'e pa hibe na Piedra Plat p'e bay un caminda, y a resulta cu e homber ta bay cumpra droga. Pero el a bisa polis cu e no mag di hib'e te n'e cas, pero mester a keda warde na un distancia. M.G.C. a bisa polis tambe cu e homber a horta su placa, wasmashine, paspoort y tambe a bebe su bedidanan sterki den e cas. El a pidi e homber varios biaha p'e bay for di su cas, pero e no tabata kier. Por fin e homber a dicidi di bay biba na Piedra Plat na cas di e homber cu ta bende droga.
Ta n'e cas aki, autoridadnan policial a haci entrada hudicial, pa cual nan a detene varios persona y a confisca basta droga. Esaki ta un di e puntonan di distribucion, cu polis a dicidi di elimina.

Pitbull ta morde cacho chikito y ta kibra su pia

Su doño no kier cubri e gastonan

PRESENCIA di polis a wordo pidi na un cas na Noord, pa un intermediacion. Eynan polis ta papia cu e señora A. v./d. S, naci na Hulanda di 43 aña kende ta bisa cu e cacho di e muher M.M. di 46 aña, a drenta den su cura y a bringa cu su cacho chikito y kibra su pia. V.d S. a bisa polis cu e hiba su cacho dokter y a trece e recibo di fls. 269 florin y a bisa M.M. p'e paga e gastonan.

Pero M.M. a nenga rotundamente di paga pa daño cu su cacho a haci. Polis a papia cu M.M. y e ta bisa cu su cacho a kibra cadena y a bay den cura di v.d S. y a morde e cacho, pero v.d S ta bisa cu locual cu M.M. ta bisa no ta cuadra cu berdad, como cu M.M. tabata canando cu e cacho riba caya, y na dado momento yegando dilanti su cas nan a laga e cacho los.
E cacho a core drenta den su cura y a morde su cacho chikito y a kibra su pia. E ta bisa polis cu e no ta preocupa p'e placa, pero cu e iresponsabilidad di M.M. cu ta cana cu cacho peligroso los riba caya.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa. "
Ps. 23:1,2,3

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



Sra.vda. Anna Virginia Luydens-Erasmus
mihor conoci como: "Anna di Fenchi"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
Diaranzon 27 di augustus 2008 di 7'or pa 9'or di anochi

No ta Jamaquino, pero

Polis ta detene muher Haitiano shoplifter

E homber D.D., kende a doño di un negoshi cu ta bende paña di marca den Emmastraat, dialuna a yama polis pa un muher Haitiano cu el a haya ta horta den su negoshi. Ora cu polis a yega D.D. ta bisa polis cu el a mira e muher Haiticano M.C.P. di 28 aña, cu paña horta den su tas. N'e sitio polis ta papia cu e muher M.C.P., kende ta bisa polis cu e no sa di nada. D.D. ta bisa polis cu el a logra ranca un di pañanan for di dje. E otro dos paisanonan cu tabata hunto cune, a bisa polis mescos cu M.C.P. cu nan no ta compronde con e pañanan tabata den e tas, como cu ora cu polis a habri su tas, e tabata yen di paña nobo cu ainda nan label na nan. M.C.P. a bisa polis cu e no tin problema pa paga p'e pañanan. Polis a bise cu ya no por mas y cu nan mester detene y hibe warda. Eynan nan a entregue na man di Recherche.



AD PATRES
funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266



Thank You
The husband and children of the late "Miss Lorine" would like to thank all those who showed their love, support and kindness to our family during the sickness and passing of our wife and mother

Laurentine C. Arrindell- Bute

Perhaps you did it with a kind word, handshake, phone call, flowers or a card, one thing is for shure, it did not go unnoticed and we are very appreciative.

From: Fransisco, Arlene, Bernard, Francisca, Patricia, Carl, Catherine and Lisette and family



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

INVITATION

Sra. Vda. Linda Irausquin-Dirksz, yiunan y demas famia kier a invita tur famia, amigo, bisina y conocir pa asisiti na tres santo sacrificio di misa, ariba dianan:
diaranson 27 di augustus, diabierna 29 di augustus y diasabra 30 di augustus 2008 tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.
Diamars 1 di september 2008 pa 7'or di anochi lo tin un rosario na cas Beatrixstraat 7 pa descanso di alma di nos defunto:



Joseph Gregory Percy Irausquin,

Boso presencia ta altamente aprecia

Busca rooster di Avondmavo awe 6 or

DIRECTIVA di Avondmavo ta invita tur studiante pa busca nan rooster di e siguiente aña escolar na Oranjestad, awe diarazon dia 27 di augustus pa 6.00 or di anochi na edificio di EPI na Sero Blanco.

Studiantenan di Avondmavo y Middagmavo na San Nicolaas por busca nan rooster diahuebs dia 28 di Augustus pa 6.00 or di anochi na Comm. Gen. Abraham de Veerschool.

BULA JUMP
PA TUR FIESTA
PA MUCHA
YAMA
5923523 / 5838769

B&P/ INTERFACE ARUBA N.V
TRAINING AND CONSULTANCY

We are pleased to announce our training schedule for **the month of September 2008.**
We can also provide these trainings as, customized In-Company training.

- ► **Magazijn Manager (Starting Sept. 1)**
- ► **Secretarial Management (Starting Sept. 9)**
- ► **Labor Law in Aruba (Starting Sept. 10)**
- ► **Time Management (Starting Sept. 10)**
- ► **Professional Telephone Behavior (Starting Sept. 11)**
- ► **Public Speaking and Mind Mapping (Starting Sept. 29)**

For additional **information and registration** please contact us at
Telephone **594-5533 / 587-7850** or Fax number **587-6011.**
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw **Web Site:** www.bpinterface.com
UPGRADING PEOPLE IS OUR BUSINESS !

TA BENDE
TERENO EIGENDOM
916M² na
Tanki Leendert.
Prijs 115.000 pa mas informacion
yama 5931082

TA BENDE
UN DOUBLE TIER KEYBOAD STAND SEGUNDA MANO
AWG 300,-
Yama: 749-7669

TA BENDE
Mitsubishi Pajero
Automatic cu airco den bon condicion
Afl. 15,000
Pa mas info tuma contacto via Tel: 7300512

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI	ZODIAC		DIARIO
9057 4047 5581	2330 Virgo		8279 7719 1067
	BIG FOUR 6995	SUPER FOUR 2216	CORSOW 1797 2458 9286
LOTTO DI DIA	02-08-10-24-26		



su|do|ku

© Puzzles by Pappocom

Instruccionnan di wega Completa e tabel (cu 9 cuadra) di 81 hoki dividi den 9 rij y 9 colom, yenando e hokinan bashi cu e numerbnan di 1 te 9, sin ripiti ningun cifra den cada rij, ni den cada colom, ni den cada cuadra.

EASY # 1

	6			3			2	
3			2		7			6
	2		6		5		9	
	8	9				2	4	
			5		8			
	4	1				3	6	
	5		1		2		8	
2			9		6			4
	9			8			7	

MEDIUM # 2

			3	2	8			
	5					6		
	8	9		5	1			
7			9			4		
	6						5	
		1			2			9
			4	3		1	8	
		7					3	
			2	1	9			

1

9	6	5	8	3	4	7	2	1
3	1	4	2	9	7	8	5	6
8	2	7	6	1	5	4	9	3
7	8	9	3	6	1	2	4	5
6	3	2	5	4	8	9	1	7
5	4	1	7	2	9	3	6	8
4	5	3	1	7	2	6	8	9
2	7	8	9	5	6	1	3	4
1	9	6	4	8	3	5	7	2

2

6	7	4	3	2	8	5	9	1
1	5	3	7	9	4	6	2	8
2	8	9	6	5	1	3	7	4
7	2	5	9	8	6	4	1	3
9	6	8	1	4	3	2	5	7
3	4	1	5	7	2	8	6	9
5	9	2	4	3	7	1	8	6
4	1	7	8	6	5	9	3	2
8	3	6	2	1	9	7	4	5

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Botica Paradera
Pariba di Brug: Botica C.Medico

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Besselink
Pariba di Brug: dr. Every

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	585-4710
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel. (297) 583-1400, fax. (297) 5831444, E-mail: mediagroup@setarnet.aw.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600. BENTA LOS Afl 1,50.
ABONEMENT Afl.35,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor ìTokoî Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Mayor y culpabilidad

Pa por cu muchanan caprichoso ta dificil, pero algun mayor ta haya cu e parti mas duro ta di enfrenta nan mesun duda.

No ta inusual cu mayornan di muchanan caprichoso ta lucha cu sentimentonan di culpabilidad of duda propio cu e constante enfrentamentonan na cas. Desafortunadamente hopi mayor a worde informa pa "expertonan" cu maneha mucha mester ta algo facil pa esunan cu ta haci'e corectamente. Esey ta laganan cu un condena propio intenso ora cosnan no bai manera mester ta – nan a planea di ta mayornan amoroso y efectivo, lesando storia pa nan angelitonan den piyama prome cu nan bai drumi. Pero e diferencia entre bida manera e ta, y bida manera e mester ta bira un realidad depresionante. Si bo ta enfrentando e tipo di depresion aki den bo bida, laga mi dunabo tres siguranza. 1. no ta bo falta; 2. no semper lo ta asina dificil; y 3. probablemente bo ta haciendo un miho trabao cu bo mes ta kere.

Estadisticanan ta mustra cu mayoria di mucha caprichoso despues ta bira adultonan determina, respetabel, y trahador duro, cu no por kere algun di e cosnan cu nan tabata haci. Te hasta lo bo por mira e dia cu bo yiu rebelde di antes lo asercabo pa conseho, cansa di e enfrentamento cu su mes yiu caprichoso.

Esey ta e satisfaccion final di e mayor conciente, cu a lucha pa pasa e añanan reboltoso.

PANADERIA DEL PUEBLO

Panaderia del Pueblo
"Wonda Loaf"

Guyabastraat 4, Dakota Tel: 582 4748

Invitacion na nos comunidad di atende un charla tocante horcan

Awe nochi na Biblioteca Nacional



OFICINA pa Prevencion di Desaster ta extende un invitacion general na nos comunidad pa atende un charla tocante horcan. E charla aki ta worde presenta pa Bibi Arends cu lo guia su presentacion cu ilustracionnan actual y al caso. E charla aki lo tuma lugar awe, diaranson, 27 di augustus, pa 7'or anochi, den e sala di Biblioteca Nacional na playa. Meta di e charla ta pa (e oficina) sigui concientisa nos comunidad di e posibel scenarionan di un horcan na Aruba, e peligernan cu esakinan por trece cu nan, y kico nos hendenan mester prepara y haci pa enfrenta esakinan. Despues di e charla, lo tin oportunidad pa haci pregunta.

E presentacion aki te e prome di un serie di charla cu e oficina tin prepara pa tene den tur districto aki na Aruba durante luna di september, y di cual nan dia, ora y lugar, pronto lo keda anuncia.

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Ora di negocia un acuerdo of haci un movecion, no lubida nada. Si bo splica tur cos di A te Z, sigur bo lo yega na un resultado positivo.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo no ta hopi sigur di loke bo ta haciy bo mester un bon definicion di bo metanan. E lo pormitibo canaliza bo energia y progresa.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Por ta bo no ta e persona mas aventurero di mundo, pero awe lo bo transforma den un coredor di risiconan spontaneo.

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Purba actua bo so, pero no warda hopi. Trabao den equipo ta esencial, mester forma e mihor grupo cu e mihor lider.

Leo 21 Jul - 20 Aug
Un movecion den carera ta bira posibel, pero tin risiconan involucra. Corda cu esun cu no ta risca no ta gana ni perde, dus actua si bo ta interesa.

Virgo 21 Aug - 20 Sep
No keda pega. Ta ora di move. Cosnan a cambia y mundo ta sigui draai, es decir, no keda den slow motion.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Siman cu ta bin lo trese tur clase di sorpresanan, hopi di nan bon. Por lo menos nan lo compensa e ratonan malo y na final di e siman e balans lo ta na bo fabor.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Esaki por ta un di bo mihor momentonan pa avanza. BO sa loke bo kier, bo tin confianza y e circunstancianan ta alinea pa brindabo e exito.

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Cosnan ta stabiliza. Bo no mester mustra awor sintomanan di debilidad. Si bo hacie, bo rivalnan lo purba di derotabo.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Bo mester pone metanan realistico cu bo por alcanza y cu di berdad ta dificil.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Bo por gana placa den forma divertido y interesante. Solamente sigui e pasonan regular. Ta un persona original awe.

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Demandanan profesional y actividadnan di flohera por dal contra otro awe. Bo no por ta na dos lugar na mes momento. Es decir, lo mihor cu bo por haci ta no atende un compromiso social.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 27 Augustus 2008

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.67	1.69	1.71
Engelse Pond Sterling	3.21	3.26	3.32
Zwitserse Frank per CHF. 100	160.80	161.52	162.32
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	160.84	162.31	163.94
Euro per XEU. 100	257.65	260.00	262.61



Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE
Nos ta honra Bo confianza

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com



Berlin, ALEMANIA: Actornan bisti den costumenan historico for di e era di rococo ta pose Augustus 26, 2008 na Berlin. Mas di 200 actornan ta prepara pa duna un presentacion den un mercado di e siglo 18 durante di e festival historico yama "Historiale" cual lo tuma lugar for di Augustus 29 pa 31. 2008 den e districto Nikolaiviertel di Berlin.

Presidente di Banco Central sr. Hassanali Mehran y e futuro presidente, sra. Jane Figaroa-Semeleer tabata di bishita na Parlamento

AYERA mainta Presidente di Banco Central, sr. Hassanali Mehran y su sucesor sra. Jane Figaroa-Semeleer tabata di bishita serca Presidente di Parlamento. Meta di e bishita tabata despedida di sr. Mehran como Presidente. Presidente di Parlamento drs. Mervin Wyatt-Ras a gradici Hassanali Mehran p'e bon relacion y trabao positivo pa cu Banco Central. Hassanali Mehran, kende 22 aña pasa tabata na Aruba pa yuda cu institucion di nos Banco Central na momento cu Aruba a logra su Status Aparte a bolbe Aruba pa duna su empuhe positivo durante un aña, na momento cu tabatin mester di dje. Ta di sumo importancia cu tin bon relacion entre Banco Central y Gobierno y Banco Central y Parlamento. Sr. Hassanali Mehran siguramente a contribui n'esaki. Presidente di Parlamento, drs. Mervin Wyatt-Ras a expresa di ta mira cu sra. Jane Figaroa-Semeleer cu su trayectoria y experencia den Banco Central lo por haci un bon trabao. Drs. Mervin Wyatt-Ras ta expresa cu e nombramento aki nos ta demostra cu na Aruba hendenan muher por eherce funcionnan importante den nos comunidad.



Nos Mundo Loco

Ladronnan ta laga placa enbes di bai cu auto

Un muher Brazilero a bisa cu ladronnan di auto a lague placa enbes di bai cu su auto, ora nan a realisa e mal condicion di e auto.

Flavia Alcantara di Belo Horizonte, a laga un nota na e windshield advirtiendo ladronnan cu su auto no bale la pena pa wordo horta.

Su nota tabata bisa: "Señor ladron, please no horta e auto aki. E no tin bateria, e no tin un spare tire. E ta den mal condicion. Danki pa bo atenshon."

Flavia a bisa cu un persona despues a purba di horta e auto pero a termina lagando e atras hunto cu un placa.

"E ladron mester a sinti duele dimi, " e a bisa na Terra Noticias Populares.

"Mi a pone e nota pa atrae e atenshon di ladronnan. Mi tabata kier pa stop nan di horta mi auto cu no tabata pa wordo horta di tur manera."

Cacho ta salba baby abandona

Un cacho a salba e bida di un baby abandona na Argentina door di mantene cayente huntu cu su mes un cachoronan.

Fabio Anze a haya e baby mucha muher entre e cahoronan di su mesun cacho yama China serca di e ciudad di La Plata.

Dokternan a bisa cu e baby tabata algun ora bieuw ora e a ser haya y ta den bon condicion cu solamente algun rasca.

Nan a bisa cu China a salba e bida di e baby.

Temperaturanan di anochi ta hopi frieuw pero no pa freeze den e area rural rond di La Paz.

Polis a bisa di a localisa e mama di 14 aña kende a duna luz pafor den anochi. No ta sigur si e mama a laga e baby huntu cu e cacho of si e cacho a trece e baby serca su cahroronan.

Wendy's a introduci su desayuno!

DIALUNA mainta Wendy's a introduci su desayuno extenso na miembronan di prensa. Varios miembro di corant, radio y television tabata presente na Wendy's Palm Beach.
Durante un conferencia di prensa, tur presente a haya e oportunidad pa purba e delicioso platonan di Wendy's Breakfast. Tin cu a opta pa productonan diferente manera e dushi Steak and Egg Sandwich, Buttermilk Frescuit, Chicken & Sausage Biscuit mientras otronan a kies opcionan tradicional manera Buttermilk Pancakes Platter y Egg Platter hunto cu Hash Browns.
Cu e lansamento di e productonan nobo aki di Wendy's, tin dos promocion special.

Uno ta cu tur mainta e prome 50 clientenan ta ricibi un corant, AWEMainta completamente gratis hunto cu nan desayuno. E otro promocion hopi atractivo ta cu tur hende cu cumpra AWG 25,- of mas na desayuno lo participa pa gana un tremendo premio cu ta un cushina nobo nobo na balor di AWG. 5,950.-.
E cushina aki ta di e coleccion bunita di Alno Eurokitchen. Esaki lo dura 3 luna largo y e premio grandi lo wordo saca dia 1 di december 2008.
Pa participa cada cliente mester scirbi nan nomber, adres y telefon patras di nan recibo di Breakfast y deposit'e den un di e tombolanan na sea Wendy's L.G. Smith Boulevard, Palm Beach of Cura Cabay.
Campaña ta valido di dia 25 di augustus 2008 te cu dia 29 di november 2008.
Esnan cu no a pasa purba e dushi desayuno, Wendy's ta invita nan tur pa pasa na un di nan restaurantnan.









Lidernan ta duna ehempel na Westin Aruba Resort

DIABIERNA ultimo, e gerente y supervisornan di Westin Aruba Resort a topa na e hotel pa un celebracion pa reconoce e top lidernan di e propiedad durante e di dos cuartal. Tur hende a disfruta di cocktails y hors d'oeuvres mientras cu e supervisor y gerentenan nomina cada un a wordo aplaudi pa a exemplifica e filosofia di Westin Hotels & Resorts® pa "redefini servicio eficiente y actitud gracioso cu ta sigura un experiencia berdaderamente inolvidabel," y guia nan empleadonan y respectivo departamentonan pa haci mescos.
E siguiente personanan a wordo nomina como Supervisor di Cuartal: Margarita Soto di Housekeeping department; Anousca Roos di Bon Bini Cafe; Errol Corpus di Pago Pago restaurant; Julianita Croes di Food & Beverage department; Elvie Mabalay di in-room dining department; y Ingrid Lake, tambe di Food & Beverage department. E ganador, Margarita Soto, a wordo anuncia durante un seminario di biña cu a wordo duna e atardi ey pa specialistanan di The Wine Barrel, combinando e festividadnan cu un curso pa amplia e conocemento di biña.
E siguiente personanan a wordo nomina como Gerente di Cuartal: Vanessa Rasmusen di Executive Office; Diego Garcia di Sales department; Marshall Silvania di Engineering department; Pauline Provence y Hendrick Schaap di Accounting department y Marielle Smeets di Fun Department
E ganador, Marshall Silvania, tambe a wordo anuncia durante un seminario di biña cu a wordo duna e atardi ey pa specialistanan di The Wine Barrel, combinando e festividadnan cu un curso pa amplia e conocemento di biña.







Exitoso Aruba International Pro-Am Golf Tournament 2008

Aruba por ta sigur di un tremendo promocion: Equipo Venezolano a titula campeon!

DEN fin di siman cu a pasa a tuma lugar riba e prestigioso cancha di golf di Tierra del Sol e di diescuatro (14) "Aruba Internacional Pro-Am Golf Tournament" 2008. Torneo cu ta ser organisa pa Tierra del Sol y tin Aruba Tourism Authority como patrosinador principal.
Como patrosinador principal Aruba Tourism Authority tin e derecho pa participa den e toreno cu 5 equipo. Organisando torneonan elimintario caminda ATA tin presencia den e mercado esta, Argentina, Brasil, Colombia, USA y Hulanda, entre 1 pa 4 luna Aruba ta ricibi mencion den medio di e paisnan aki y esaki tambe ta posiciona Aruba como un destinacion di golf.

E aña aki atrobe e evento a conta cu hopi participante nobo cu hugadornan profesional di taya como tambe hugadornan amateur cu ta ehecutivo di empresa na nan pais y varios di nan ta keda extra dia pa disfruta di Aruba un poco mas. Periodistanan invita di Brasil y Hulanda tambe a keda contento cu Aruba y nos ta spera bon cobertura den corant y/of revista di e torneo. Nan tur a regresa nan pais satisfecho y encanta cu Aruba su hospitalidad y amabilidad y a laga sa cu e torneo y Aruba ta fantastico.

Ganadornan: E aña aki ta como lo siguiente: Tercer lugar e equipo di Robert Herrera di Colombia -Equipo invita pa ATA; Segundo lugar e equipo di Luis Soto di Venezuela
Prome lugar e equipo ganador di e "Aruba International Pro-Am Golf Tournament 2008" a resulta e ekipo di Jesus Santander di Venezuela.
Ganadornan den Profesional a resulta: Tercer lugar Jesus Ortega- Venezuela; Segundo lugar Ottos Solis- Venezuela y na Prome lugar Adam Williamson –Aruba -Tierra del Sol.

E Longest Drive prome y segundo dia a bay pa Jose Minguel Montero y Carlos Morales di Venezuela. E Nearest to the Pin a bay pa Carlos Morales y Gary Williamson di Venezuela y USA.
E anochi di entrega di premio a bay den bon ambiente y tur participante a bay cas felis y e ganadornan cu nan trofeo di crystal. Por medio di AWE-Mainta, Aruba Tourism Authority ta haci uso di e oportunidad aki pa bisa danki ta tur equipo cu a participa como tambe tur e patrosinadornan cu a contribui pa haci e torneo un exito un biaha mas y ta spera di por conta cu boso aporte otro aña atrobe ora e torneo lo celebra su di 15 aña.











